

MTI.

Közlemény Magyar Távirati Iroda, Budapest, L. Fehérvári út 5-7. Telefon: 153-490, 159-399
A szerkesztésért és a kiadásért a vezetőigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1956. január 16. 6 óra -- perc

Újítja textilműszerek készülnek

1956. január 16.

Az utóbbi években gyártott magyar textilműszereket nemcsak hazánkban, hanem külföldön is megkedvelték. A műszeripar tavaly is számos textilműszer mintapéldányát készítette el, az új évben már megkezdték a sorozatgyártásukat.

Az Anyagvizsgáló Készülékek Gyárában például a szövétkopást és a rostmerőviszét vizsgáló készülékek sorozatgyártásán dolgoznak. Az első negyedévben a szövétkopást mérőből 25, a rostmerőviszét vizsgáló berendezésből pedig 30 hagyja el a gyárat.

Az Irodagép Ipari Vállalat dolgozói ugyancsak sorozatban gyártják azt a műszert, amellyel a szövőgépen futó láncfonalak feszültségét lehet szabályozni. Ebből az üzem munkásai az év első negyedében kétszázat készítenek.

A kísérleti próbákon mind a három textilműszer jól bevált és bizonyítja újabb sikereket, amelyek szerez külföldön is a magyar műszeriparnak. /MTI/

Vizsgálják a vadászok

1956. január 16.

A magyar vadásztársaságok tagjai ebben az évben először vesznek részt rendszeres szakmai oktatásban, s ennek végén vizsgáznak is. Csaknem 22.000 vadász sajátítja el ezekben a napokban a mező- és erdőgazdálkodás érdekeit szem előtt tartó vadgazdálkodás tudnivalóit.

A szakmai fejlődés máris mutatkozik a vadászatok rendezésében, a vadászati módokban. Az ugynevezett kereső vadászat helyett, amikor is főleg nőstény nyulak kerültek puska-végre, mindinkább a röhajtást alkalmazzák. Az ilyen módszerű vadászatoknál ezután a ürge, erdő bakokat ejtik el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1956. január 16. 6 óra 05 perc

Az egyösszegű munkautalványozás eredménye: 200 százalékos évi átlagteljesítmény, nagyobb kereset

1956. január 16.

Az elmúlt esztendőben a "Budapest legjobb kőművesbrigádja" cím elnyeréséért nagy vetélkedés alakult ki a budapesti kőművesbrigádok között. A versenyben több kimagasló eredmény született, de a negyedévi értékelések alapján mindig egy brigád, a 22. számú Állami Építőipari Vállalatnál Sági Ferenc vezetésével dolgozó kőművesbrigád bizonyult a legjobbnak. A brigád kiemelkedő teljesítményének alapja az egyösszegű munkautalványozás, amely az elmúlt évben 200 százalékos átlagteljesítményt eredményezett.

A tizenkilenc személyből álló brigád másfél éve dolgozik egyösszegű utalvánnyal. Az elsők közt alkalmazták a jobb munkaszervezést kívánó, a nagyobb termelékenységét biztosító módszert. Azelőtt a kőművesek 1.500-1.600 forintot kerestek havonta, a segéd munkások borítékjában pedig 900-1.000 forint volt a legmagasabb összeg, jóllehet sokat és jól dolgoztak. Az egyösszegű utalványozás bevezetésével a szakmunkások keresete 2.200 forintra, a segéd munkásoké pedig 1.500 forintra emelkedett.

-Az egyösszegű munkautalvány-mondotta Sági Ferenc brigádvezető-könyvben értékelhető, mindig tudjuk: mit, mennyi idő alatt, mennyiért kell elvégeznünk, így munkánkat jobban beosmithatjuk.

A Duclos Bányagőngyár földszintes áltözőjének építésénél például 270 köbméter falazást utalványoztak a brigádnak. Az utalványon feltüntették: ezt a munkát 2.000 munkaóra alatt kell elvégezniük, az érte járó bér 10 ezer forint. A brigád elmentergette a munkát, a csoporton belül verseny kezdődött, a munkák eredményeként ezer munkaóra alatt készülték el a falazással, ezután pedig új utalvánnyal már másik munkához kezdtek. Úgynevezetesen jól dolgoztak az újpesti Patyolat üzem építésénél, ahol a kőművesmunkák előírt időjót szintén a földre csökkentették.

A kiváló brigád az elmúlt hónapban a vállalat pécsi munkahelyére került, ahol több évre tervezett munka vár rájuk. "Budapest legjobb kőművesbrigádja" a második öt éves tervben a vidéki építkezések kőművescsoportjaival veszi fel a versenyt. Új munkahelyükön már azért küzdenek, hogy elnyerjék az ország legjobb kőművesbrigádja címet és harmadszor is megszerezzék a "Szakma kiváló dolgozója" kitüntetést. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1956. január 16. 6 óra 10 perc
1956. január 16.

Új tudományos módszert exportálunk a Kínai Népköztársaságba

Az Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyárának termékeit nemcsak hazánkban kedvelik, hanem a világpiacra is keresett cikkek.

Az elmúlt évben is több ország rendelt a gyár különféle műszereiből, a gyár ideiglenes exportterve pedig az elmúlt évinél is eredményesebbnek ígérkezik. A rádiószondából, amelyet az üzem dolgozói szovjet tapasztalatok alapján készítettek, az év folyamán többmillió forint értékben néhány szert szállítanak a Kínai Népköztársaságnak.

A rádiószondával - amelyet 25 kilométernyi magasságban lehet felküldeni ballonnal - a légkör nyomása, hőmérséklet és a nedvesség mérhető. A műszer a mérési eredményeket Morse-jelleggel továbbítja a földön lévő vevőkészülékbe.

Az új műszer mintapéldánya már elkészült és rövidesen megkezdik üzemszerű gyártását. /MTI/

A vendéglátóipar hírei

1956. január 16.

Január végén a Váci utca 55. számú házban/hidegkonyhát helyeznek üzembe. Erre a célra egy régi sütőüzemet alakítottak át. Az új üzem készítményeivel elsősorban az V. kerületi cukrászdákat és büféket látja el.

Hidegkonyhát kap a IX. kerület is. A korszerű gépekkel felszerelt üzem az Üllői ut 25. számú házban nyílik meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1956. január 16. 6 óra 15 perc

Hirek a főváros tétéből

1956. január 16.

Új süteményi terméket hoztak for-
galomba

A fővárosi süteményi vállalat új pék- és rúdket hozott for-
galomba a süteményi termékek között. Az újítások csokoládé csomagolású,
a gősnedvű izécska elhelyeztetéséről percekkel a KÖZLETT
és csomagolás üzletében, valamint a sütemény mintaboltjaiban
kaphatók. A háziasszonyok körében mégis igen népszerű az
új sütemény.

Szülész- és ápolónőképző iskolát
indít a Budapest Fővárosi Tanácsá-
nak egészségügyi osztálya

Budapest Fővárosi Tanácsának egészségügyi osztálya
teljes szülész- és ápolónőképző iskolát indít a "Vámos Ilona"
betegápolónőképző iskolában /Váci utca 47/. A két évig
tartó tanfolyamon a vidékiek számára bentlakást biztosítanak.
Jelentkezhetnek mindazok a 18-32 év közötti nők, akik leg-
alább az általános iskola nyolc osztályát elvégezték. A jelent-
kezési kérelmekhez csatolni kell saját kezűleg írt önletraj-
zot, a legutolsó iskolai bizonyítványt, születési anyaköny-
vi kivonatot, szülőkre vonatkozó vagyoni bizonyítványt és or-
vosi bizonyítványt. A hallgatók az iskola ideje alatt díjta-
lan étkeztetést, tankönyveket és a gyakorlatra munkaruhát kapnak.

Ismét megnyitott a Gellért pezsgő-
fürdője

A Gellért pezsgőfürdője január 15-től ismét
a fürdőző közönség rendelkezésére áll. Reggel 1/2 7-től es-
te 8 óráig nyitva tartják mind a nagy uszónedencét, mind
a meleg-medencét. A pezsgőfürdőbe érkeznek a bállok és
az előreváltott jegyek is.

Filmszínház nyílik a XV. kerület-
ben

A XV. kerületben január 19-én, csütörtökön dí-
lután ünnepélyesen megnyitják a Körvasút sor és a Gógós Ig-
nác utca sarkán lévő Széchenyi filmszínházat.

/Folvt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1956. január 16. 6 óra 20 perc

Hirek a főváros tétéből...folvt. i

A filmszínház teljesen átalakítva, korszerűen
berendezve nyitja meg kapuit. A megnyitó előadásban a "Volt
egyszer egy király" című csehszlovák mesefilmet vetítik.

/MTI/

Verdi muzsikájával ismerkednek a Láng Gárgvár dolgozói

1956. január 16.

A Láng Gárgvár szimfonikus zenekara január
28-án szombaton este Verdi operáiból ad teljes, kétórás
műsort. A gárgvár dolgozóiból alakult szimfonikus zenekar
gondosan készül erre az előadásra, hogy miután maguk meg-
ismerkedtek Verdi örökség operáinak muzsikájával, megis-
mertessék és megszerettessék azt dolgozó társaikkal is.
Fellép a műsorban az üzem zenekara is, a leghíresebb Verdi
opera-kórusokkal. Az éjszakát az Állami Operaház művészei
néklük majd. /MTI/

Sok ezer példányban jelennek meg Kínában a magyar irodalmi
művek - a Kínai Népi Irodalmi Könyvkiadó és a Kínai Népi Irodalmi
Könyvkiadó közreműködésével

1956. január 16.

A Kínai Népi Irodalmi Könyvkiadóban egyre nagyobb népsze-
rűségnek örvendenek a magyar irodalom alkotásai. A Kultúr-
kapcsolatok Intézetének közreműködésével kínaira fordított
magyar regényeket, színdarabokat és versesköteteket szinte
szótka kapkodják. Eddig a legnagyobb sikert Petőfi válogatott
versei aratták: rövid idő alatt kétszer jelent meg összesen
15.000 példányban. A kínai olvasók kíváncsiak a Kínai
Népi Irodalmi Könyvkiadó további 5000 példányban adja ki
Petőfi legszebb költeményeit.

A Kínai Népi Irodalmi Könyvkiadó ezenkívül
egész sor más magyar irodalmi művet is megjelentetett. Kiad-
ta Móricz Zsigmond elbeszélőskötetét, valamint "Rokonok" cí-
mű regényének színpadi változatát 2200 példányban.

/Folvt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1956 január 16. 6 óra 25 perc

/Sokezer példányban...2.folyt./

az "arvadás" és a "Feklya" című regénye ugyancsak szerepel a kiadási tervben.

Az Új Irodalom és Művészet Könyvkiadó Mikszáth Kálmán "különös házasság" című regényének, Arany János "Toldi"-jának, Horváth Márton József Attiláról szóló tanulmányának, Gergely Sándor Kossuth-díjas író "Vitézek és nősök" és Török Tamás "Az eltűszentelt birodalom" című színdarabjának, továbbá Arany János, Ady Endre és József Attila legszebb költeményeinek kiadásával foglalkozik. Megkezdték az anyaggyűjtést a "Mai magyar novellák és elbeszélések" című kötet első sorozatához is.

A nyáron jelent meg Kínában a "Rákosi-per" című dokumentumgyűjtemény és az 1954-ben Kossuth-díjjal, illetve Munkácsy-díjjal kitüntetett képzőművészek, írók, költők és színművészek rövid életrajza, majd ősszel ismertették azt a Magyar Színház-és Filmművészeti Szövetség munkájáról, valamint Glatz Oszkár Kossuth-díjas, kiváló művész és Kunffy Lajos festőművész munkásságáról. A Magyar Tudományos Akadémiához legutóbb érkezett jelentés szerint a Kínai Tudományos Akadémia lefordíttatja Riesz Frigyes akadémikus és Székely-Nagy Béla akadémiai levelezőtag "Élécsok a funkcionális analízisről" című munkáját.

Vörösmarty halálának századik évfordulója alkalmából a Kínai Írószövetség "Ji Ven" című folyóirata Vörösmarty verseket közölt, közöttük a "Szózat" és "A vén cigány" című költeményeket. A folyóirat hosszú cikkben foglalkozott Vörösmarty életével és munkásságával és közölte a nagy magyar költő fényképét is.

1956-ban egész sor újabb magyar szépirodalmi művet jelentet meg a Kínai Népi Irodalmi Könyvkiadó. A többi között megjelenik Petőfi "János vitéz"-ének illusztrált kiadása és egy körülbelül száz verset magában foglaló magyar költészet antológiája. 1956-ban elkészült és kiadásra kerül Katona József "Bánk bán"-jának kínai fordítása is. Megjelenik továbbá Fazekas Mihály "Ludas Matyi"-ja, Vörösmarty "Csongor és Lúnda" című, Madách Imre "Az ember tragédiája" és Mikszáth Kálmán "Szent Péter esernyője" című műve.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1956 január 16. 6 óra 30 perc

/Sokezer példányban...2.folyt./

Magyarországon is megindult a kínai irodalmi művek lefordítása, kiadása és terjesztése. Kiadták Mao Ce-tung elvtárs válogatott műveit és több kínai szépirodalmi művet, közöttük Csü Jüan válogatott verseit, Tu Fu költeményeit, Mao Tun "Hajnal előtt" című regényét. Ezenkívül megjelent a Kínai Népköztársaság megismertetését jelentős mértékben elősegítő "Kína" című könyv is, amely a Nagy Szovjet Enciklopédia alapján készült. Ezek a művek igen népszerűek hazánkban.

Az elmúlt évben a kínai irodalom számos képviselőjét üdvözölhettük hazánkban és a Kínai Népköztársaságban is több írónk látogatott el, ami ugyancsak nagyban hozzájárul ahhoz, hogy a kínai és a magyar nép egymás irodalmi életét megismerhesse./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 8. kiadás

1956. január 16.

01 ora 21 perc

Kilenc új iskola épül ez évben Borsodban

1956. január 16.

Borsod megye oktatási hálózatának ^{tovább} fejlesztésére ez évben több mint 6 millió forintos költséggel 9 új általános iskolát építenek. Az építkezési tervek összeállításánál figyelembe vették, hogy a megnagyobbodott bányatelepeken a régi iskolák már nem képesek befogadni a megnövekedett számú iskolásokat. Ezért Rudolftelepen, Sajószentpéteren és Arlon 4-4 tantermes korszerű, egészséges új iskolát építenek. Bővítik Odaváros iskolahálózatát is, ahol egy új négy tantermes általános iskola épül.

A bányásztelepek szülői munkaközössége a tanács felhívására vállalta, hogy az iskolák építését társadalmi munkával is segítik. A sajkázai bányászasszonyok például terítővel, függönyökkel, virágokkal díszítik és a szülők barátságosabbá az új iskolát.

Az iparvidék iskolahálózatának fejlesztése mellett nem feledkeztek meg a falusi színvonalának emeléséről sem. Többek között Hernádszurdokon, Felsőtelekesen tanulnak majd új iskolában még ez évben a gyerekek. Az új falusi iskolákat biológiai, kémiai- és fizikai szertárral is felszerelik. /MTI/
oktatás

Új, időszzerű témakartoték az Országos Műszaki Könyvtárban

1956. január 16.

Az Országos Műszaki Könyvtár munkatársai a "Munkatermelékenység - önköltség - minőség" címmel témakartotékokat állítottak össze, amely az e tárgykörhöz tartozó könyvekben, fordításokban, folyóiratokban kívül más könyvtárakban található anyagot is felsorol. A témakartoték 35 alfejezete számos részletkérdésben ajánl irodalmat a tervezés, a műszaki fejlesztés és a munkaszervezés területén. Az utolsó fejezetek nagyobb iparágankint csoportosítják a haladó technológiai eljárásokat és munkamódszereket ismertető, válogatott irodalmat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 9. kiadás

1956. január 16.

11 ora 30 perc

Hírek a pártvezetőségek újjáválasztásáról

1956. január 16.

Már munkához látott a péri Micsurin Termelőszövetkezet pártvezetőségének új vezetősége. A fiatalokkal eddig nem foglalkoztak megfelelően a tsz-ben. Az új pártvezetőség elhatározta, hogy kezdeményező lépéseket tesz a DISZ-szervezet megalakítása érdekében, s új tagokkal erősíti az INESZ-szervezetet. A rendszeres népnevelő munka érdekében elhatározták, hogy kiépítik a népnevelő hálózatot.

x x x

Baranya megyében eddig mintegy 200 pártalapszervezetben választották újjá a vezetőséget. Ezekben a helyeken többnyire hozzá is kezdtek már a taggyűléseken elhangzott hasznos javaslatok, kezdeményezések megvalósításához. Sásd községben az ujonnan választott pártvezetőség tervbe vette, hogy az élenjáró dolgozó parasztok közül több párttagot nevel. A községben még nem működik termelőszövetkezet, éppen ezért a pártvezetőség gondoskodik arról, hogy a népnevelők rendszeresen ismertessék a megye tsz-einek eredményeit. Ezek a beszélgetések már meg is kezdődtek és eddig tíz család határozta el, hogy a közös gazdálkodás útjára lép.

x x x

A békésszentandrás pártalapszervezetek új vezetőségei elhatározták, hogy közös munkatervet dolgoznak ki a DISZ-élet megújítására. A tervek szerint ifjúsági, művészeti, tánc és színjátszó csoportokat hoznak létre és bevonják a DISZ-munkába a fiatal pedagógusokat is.

x x x

A tiszateleki Alkotmány Termelőszövetkezet pártvezetőségének vezetőségválasztó taggyűlésén a felszólalók számos javaslatot tettek a pártmunka és a termelő munka megújítására. Oláh József új tsz tag a népnevelő munkáról szólva elmondotta, hogy a termelőszövetkezet kommunisztái nem látják eléggé jelentőségét. Saját magát hozta fel példának, kifejtve, hogy a szövetkezetben dolgozó párttagoknak kevés részük van abban, hogy ő a közös gazdálkodást választotta. Az egyéniek nagy érdeklődéssel kísérik a szövetkezetiek életét, de a tsz munka eredményeiről nem a termelőszövetkezeti tagoktól, hanem a tanácstagoktól értesülnek. Sokkal eredményesebb lenne, hogy ha a tsz tagok, elsősorban

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 10. kiadás

1956. január 16.

14 óra 31 perc

/Hirek a pártvezetőségek újjáavasztásáról...1./folyt./

A kommunisták beszélgetnének el rendszeresen az egyénileg dolgozó parasztokkal. Vállalta, hogy ő személyesen részt vesz ilyen népnevelő munkában, s egyenakkor indítványozta, hogy a taggyűlés kötelezze az új pártvezetőséget a rendszeres népnevelő munka megszervezésére. A taggyűlés Oláh József indítványát megáérvá tette. /MTI/

Riportkönyv jelent meg Vietnamból

1956. január 16.

A Szikra Könyvkiadónál most jelent meg Jensen osztrák író riportsorozata Vietnamból. Az író maga már nem érthette meg könyve megjelenését, a Csang Kaj-sek banditái által felrobbantott, a bandung-i értekezletre tartó repülőgép utasai között lelte halálát. Riportjaiban megéleveníti Vietnamban a népi és a munkásos hősök küzdelme a szabadságért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1956 január 16

13 óra 51 perc

Négyszáz gépállomási dolgozó tanul Heves megyében

1956 január 16

Heves megye gépállomásainak dolgozói a téli napokat arra is felhasználják, hogy gyarapítsák szakmai tudásukat. A napokban traktorosok, mezőgazdászok, kihelyezett agronómusok, műhelydolgozók és brigád-elszámolók részére indult tanfolyam. A traktorosok továbbképző tanfolyamán, amelyen gépállomások főmérnökei, műhelyvezetői tartanak szakelőadásokat a helyes gépkezelésről, az üzemenyagmegtakarítás módszereiről, több mint 200 dolgozó vesz részt. A kihelyezett agronómusok szakmai tanfolyamán a gépállomások igazgatói és vezető mezőgazdászai ismertetik a korszerű talajművelés és a növénytermelés fejlődési módszereit. Hetenkint tartanak előadást a termelőség növeléséről, az új bérezésről is.

A megye gépállomásain a télen négyszáz dolgozó vesz részt a téli szakoktatásokon. /MTI/

Évkönyv készül Zala megye termelőségétől 1955. évi munkájáról

1956 január 16

A Magyar Dolgozók Pártja Zala megyei bizottságának mezőgazdasági osztálya és a megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága beszámoló évkönyvet jelentet meg a megye termelőségétől 1955. évi munkájáról.

Az évkönyv a legjobb termelőségű szövetkezetek mezőgazdasági, építészeti, szövetkezeti eredményeinek ismertetésén kívül foglalkozik a gyengén működő termelőségű szövetkezetek hibáit is. Tanulmány foglalkozik a jövő termelőségétől 1956. évi munkájáról. Az évkönyv legjelentősebb fejezete az új termelőségű szövetkezetek, illetve termelőségű szövetkezeti közösségek helyes szervezési munkájának ismertetése lesz. Több agrotechnikai módszert ismertető írás ad választ a megye tájfellegének megfelelő mezőgazdasági kérdésekre.

Az évkönyv, amely a megye termelőségétől 1955. évi munkájáról szól, februárban készül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1956 január 16

13 óra 55 perc

Pakodon ellenek a telivér szirmentáli szervesmarhák első magyar tenyésztésü üszői

1956 január 16

A Pakodi Törzstenyésztő Állami Gazdaságban 1953 őszén 32, Svájból importált telivér szirmentáli szervesmarha tenyésztésével megkezdték a magyar-terka felfrissítést szolgáló szirmentáli törzs kialakítását. A 32 hasas üsző 1954 tavaszán ugyanannyi egészséges üsző-, illetve bikaborjuval gyerepította a gazdaság állatállományát. Ezek az utódok megörökítették a szirmentáli minden jótulajdonosságát, az új környezetet azonban nehezen szokták meg. Ezért a gazdaság vezetői, Perleky László főállattenyésztő és Hidvégi József törzstenyésztő arra törekedtek, hogy az értékes törzsnél minél előbb és minél nagyobb létszámú olyan csoportot alakítsanak ki, amelynek szülői már hazai környezetben láttak napvilágot. Az 1954-es születésű üszők közül az egyiket most világra hozta a törzs első utódját, amelynek már az apját és az anyját is a gazdaságban nevelték. A következő napokban még 10 üsző ellése várható.

A gazdaság az importált törzs révén alig két és fél év után csaknem száz egészséges utóddal, köztük 18 tenyésztésben lévő apaállattal járult hozzá az ország szervesmarhaállományának javításához. /MTI/

Szakszortíren kezelik a tavaszi vetőmagot az eszádi Petőfi Tsz-ben

1956 január 16

Az eszádi Petőfi Termelőszövetkezetben nagy gondot fordítanak a tavaszi vetőmagvak kezelésére.

A termelőszövetkezet más társaságban állandóan szellőztetnek, így a hideg, száraz levegő a magot jól átjárja. Ha a levegő hőmérséklete nagyobb, bezárják a szellőztetőlyukakat, mert félő, hogy ilyenkor a levegő víztartalma lecsapódik a vetőmagra.

A szellőztetésen kívül állandóan forgatják, vékony rétegekben eltergetik a gabonát. Ezáltal elkerülők a vetőmag penészesedését, dehiszódását, s nem esőkken csiraképesége sem. A gabonát falapáttal : forgatják.

A napokban minden vetésre kerülő gabonából mintát visznek a Gyöngyöshermáni Gépállomás laboratóriumba, hogy megállapítsák: milyen a csiraképesége, egészséges-e a mag. Megvizsgáltatják a tsz a tavasszal elvetendő kukoricát is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1956 január 16

13 óra 55 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti január 16-án, hétfőn délután:

Változó felhőzet

Észak-Európán ciklonok sorozata vonul nyugat felé a óceáni levegővel árasztva el a szárazföldet. A Szovjetunió európai területére is benyomuló enyhe léghullámok nagy kiterjedésű havazásokat okoznak.

Budapesten vasárnap délután felé volt reggeli köd, helyenkint ködszítással. Az enyheség tovább tartott és a hőmérséklet északra 4-6, máshol 6-10 fokig emelkedett. Este keleten többfelé megderedt az eső, éjszaka Szentgotthárd, Szombathely, valamint Miskolc környékén gyöngy-fagy alakult ki. Máshol általában 2-6 fok között volt a hőmérséklet legalacsonyabb értéke.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 6,1 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 4,8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: változó felhőzet, több helyen fűtő eső, a hegyeken hózáporok. Helyenkint köd. Hőmérséklet, helyenkint élénkebb nyugati szél, az enyheség lassan mérséklődik.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 0 - plusz 3, helyenkint fagy, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: északon 3-6, délen 6-9.

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet: 0 - plusz 4 fok között. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1956 január 16

14 óra 45 perc

Szalagos módszerrel javítják a gépeket a Turkevei Gépállomáson

1956 január 16

A Turkevei Gépállomás korábban is híres volt tervezési munkájáról, a szervezottségről. A téli gépjavítások során tovább tökéletesítették a munkát és bevezették a gépek szalagos rendszerű javítását.

Ezzel az eljárással meggyorsították, leegyszerűsítették és könnyen áttekinthetővé tették a gépjavítás menetét. A szerelők egyotlen munkafolyamaton dolgoznak a technológia előírásainak szigorú botartásával. Idő- és anyagmegtakarításuk egyaránt jelentős. A szalagrendszerű gépjavításnál minden nap egy javításra váró erőgép kerül a műhelybe és minden nap elhagyja egy megjavított erőgép a műhelyt. A traktorok 11 munkafázison mennek át, mire elvégzik rajtuk a szükséges javítást. A megrongálódott gépek üzemképessé tételét szinte peronyi pontossággal előre megtervezik. Mindezt grafikon mutatja, amely a diszpécser szobájában függ. Erről a grafikonról teljes áttekintést nyerhet bárki. Leolvasható az is például, hogy az utolsó kijavított traktornak február másodikán kell elhagynia a műhelyt.

A korszerű megoldás a magasfokú technikai igényességgel párosul. A szalagos módszer bevezetésétől számított tíz nap alatt 13.000 forintot takarítottak meg. A munka is gördülékenyen halad, még 18 traktoron kell javítást végezni és valamennyi erőgéptől üzemképes lesz. Eddig kijavítottak többi között 55 ökröt, 30 tárnagyot, öt kombájnt, öt cséplőgépet és tíz aratógépet. /MTI/

A termelők százazeivel beszélnek meg az idei beadás tervét a begyűjtési hivatalok dolgozói

1956 január 16

Ezekben a hetekben igen nagy feladatot kell megoldaniuk a begyűjtési hivatalok dolgozóinak. Minden városban és községben személyre szabottan felbontják az idei begyűjtési tervet, s a termelők százazeivel beszélnek meg a beadás részleteit. A hivatalok dolgozói lelkiismeretesen felkészültek a nagy munkára.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1956 január 16

11 óra 15 perc

/A termelők...1.folyt/

Naponta 100 dolgozó paraszttal tárgyalják meg a begyűjtési tervet Szegeden

Szegeden mintegy 4600, beadásra kötelezett dolgozó paraszt kezdte tisztázni a tervvel kapcsolatban az új évet, s csupán néhány kulák tartozik jelentős mennyiségű beadással az államnak. Sok dolgozó paraszt már az új esztendő első napjaiban hozzákezdett a beadáshoz. Hízott sertésből például január 15-re egész havi tervüket teljesítették a szegedi termelők. Velük szemben szigorú megterelő intézkedéseket alkalmaznak.

A begyűjtési hivatal dolgozói most nagy munkába fogtak. Háromnapos tanfolyamon vettek részt, amelyen megismerkedtek a tervfelbontás helyes módszereivel. Külön megbeszéléseken ismertették a begyűjtés tudnivalóit az állami bizottság tagjaival is. Most készülnek az értesítő levelek, amelyekben a dolgozó parasztokat felkérlik: jelenjenek meg beadási kötelezettségük megbeszélése céljából. A leveleken nemcsak a megbeszélés napját, hanem a helyét is közlik, hogy a dolgozó parasztoknak ne kelljen feleslegesen várakozniuk.

A tervfelbontásról a hivatal hat dolgozója végzi egyszerre, akik naponta 10-100 dolgozó paraszttal tudnak tárgyalni. Így minden szegedi dolgozó paraszt idejében megismeri, mikor, milyen időpontban kell elvinni a beadását.

Tanácsstagok a begyűjtési tervet teljesítéséről

A Kiskunságban már tárgyalják az idei begyűjtési tervet a dolgozó parasztokkal. Bács megye begyűjtési hivatalai február végéig 137.000 egyénileg beadandó paraszt számítását egyeztetik össze az állami tervvel. A termelők évről-évre jobban felismerik: szeélyes érdekük, hogy a tárgyalásokon megjelenjenek. 1954-ben még ötezer, tavaly már csak kétezer termelő nem jelent meg személyesen a begyűjtési terv felbontásakor.

A begyűjtési állami bizottságok és a tanácsstagok mindenütt segítik a terv felbontását, a beadás teljesítését. Kiskunfélegyházán a tanács végrehajtó bizottsága a tervtárgyalást megelőzően ülésen beszélt meg a tennivalókat.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1956 január 16

11 óra 17 perc

/A termelők...2.folyt/

A tanácsotegyek világszerte körzetükben minden termelőt meglátogatnak és azon vannak, hogy érdekeltek személyesen jelenjenek meg a tervek felbontásán. A tanácsotegyet már elkészítették a tárgyalásokra és itt egyszerre 15 gazdával beszélhetik meg az évi kötelezettségek teljesítését.

Meggyorsult a begyűjtés Zalaiban

Zala megyében lendületesen halad a begyűjtés. Igen sok dolgozó paraszt a határidő előtt eléget tesz állóillet beadásának, és már most teljesíti sertés, vágómarha- és baromfibeigyűjtési tervének éves, illetve esedékes részét.

A begyűjtés ütemére jellemző, hogy január első felében naponta átlag másfélszer annyi állóillet adták be, mint tavaly ilyenkor. A múlt évtől egy-egy napon, átlag 40 sertést vittek a begyűjtőhelyre, az idén ez a szám a 65-öt is meghaladja. Baromfibeigyűjtésben 400 házaspár gyűlik most össze a begyűjtőhelyeken, a múlt évi 230 házaspár helyett. A tavalyi hét helyett az idén több mint tíz vágómarhát visznek naponta beadásra. Jól halad a tejbegyűjtés is, naponta 100 hektárral több tej gyűlik össze a csarnokokban, mint tavaly ilyenkor.

A beadásban mindenütt a tanácsotegyek és a begyűjtési állandó bizottságok tagjai járnak az élen. Január 16-ig már ezer zala megyei gazda teljesítette egész évi sertésbeadását. Most, a tervfelbontások kezdetén a begyűjtési állandó bizottságok tagjai megfogadták, fokozzák munkájukat, hogy a községek határidő előtt teljesítsék első negyedévi begyűjtési tervüket.

Rendezik a begyűjtési hátraleékat Hajdú-^{kat}megyében

A begyűjtési apparátus dolgozói Hajdú-^{kat}megyében is háromnapos értekezleten ismerkedtek meg az idej feladatokkal. A hét első napján megbeszerték megkezdték az alapkötelezettségek kiszámítását, hogy mire a tervtárgyalások megkezdődnek, végezzenek ezzel a munkával.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1956 január 16

15 óra 20 perc

/A termelők...3.folyt/

Az idén sokkal szervezettebben készítették elő a tervek felbontását, mint tavaly. A tanácsotegyek, a begyűjtési tervalkotók és megbízottak részére pontos munkatervet készítettek.

A felvilágosító munka is sokkal jobbnak ígérkezik a tavalyinál. Elhatározták, hogy pártnapokon, párttaggyűléseken is ismertetik, milyen fontos, hogy a termelők megjelenjenek a személyes megbeszéléseken. A hét folyamán minden községben felgyűléseket tartanak, ahol elmondják a dolgozó parasztnak a begyűjtés tudnivalóit és ismertetik a kedvezményeket is. A tanácsotegyek kisgyűléseket rendeznek körzetükben, és ezen kéri választóikat, hogy jelenjenek meg a tervtárgyalásokon.

Hasonló felhívással fordulnak tagjaikhoz a tömegszervezetek is. A megyei begyűjtési hivatal 75.000 begyűjtési röplapot készített, amelyeket mindentermelő nevére megküldenek.

Bár Hajdú megye összességében teljesítette múlt évi begyűjtési tervét, a megyében több ezer olyan hátraleékos van, aki kisebb-nagyobb mennyiségű terménnyel, baromfival vagy tejással még adása az állomnak. E községekben elhatározták: a héten megbeszélésre hívják össze a hátraleékosokat, hogy a tervtárgyalás megkezdéséig minden dolgozó paraszt hátraleékosát állam iránti kötelezettségét, /MTI/

Megkezdtek a villany szerelését Vámospórcsén

1956 január 16

Hajdú-^{kat}megyében a második öt éves terv során Vámospórcsén lesz az első villamosított község. A Debrecen-től mintegy 20 kilométerre fekvő nagyközségben már rakják az oszlopokat, szerelik a vezetékeket. A lakosság társadalmi munkával segít. A szerelő vállalat dolgozói megígérték, hogy a felszerelés ünnepére kigyullad a villany a vámospórcsén házakban. Hamarosan megkezdik a villanyszerelést Nagyhegyesen és Mezőpaterden is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1956 január 16

16óra 45 perc

Pótolták elmaradásukat a bersodnádasi hengerészek

1956 január 16

A Bersodnádasi Lomgyárban a hengersorok meg-
hajtottáinak felülvizsgálatát még a múlt évben megkezdték. A
munkálatok egyrésze azonban áthúzódott az új évre. E miatt január
elején elmaradtak tervük teljesítésével a hengerészbrigádok.

Az április 4. tiszteletére tett vállalások során
azonban egyre jobban fokozódik a verseny lendülete. Számos brigád
már nemcsak elmaradását pótolta, hanem túlteljesítésről is szóba
eset. Kormos József brigádja 120, Kertán Imre DISZ-brigádja 116
százalékosra teljesítette esedékes havi tervét. A hengerű szombaton
pótolták elmaradását, s hétfő reggelre már 52 tonna finomított gyár-
tott esedékes havi tervén felül./MTI/

Csu Te elvtárs megkoszoruzta a Gellérthegy-i felszabadulási emlékművet

1956 január 16

Csu Te, a Kínai Népköztársaság alelnöke, Kína
Kommunista Pártja Politikai Bizottságának tagja, Kína Kommunista
Pártja Központi Bizottságának titkára, a Kínai Népköztársaság mars-
sallja, hétfőn reggel megkoszoruzta a Gellérthegy-i felszabadulási
emlékművet. Kiséretében volt Nie Zsun-csen marsall, Kína Kommunista
Pártja Központi Bizottságának tagja, a Honvédelmi Bizottság el-
elnöke és Liu Lan-tao, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságá-
nak tagja, az Országos Népi Gyűlés Állandó bizottságának tagja.

A koszoruzási ünnepségen megjelent Hegedűs András,
a Minisztertanács elnöke, Hidas István, a Minisztertanács elnök-
helyettese, Kovács István, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősé-
gének titkára, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tag-
jai, Dote István vezérezredes, honvédelmi miniszter, a Politikai
Bizottság tagja, Vég Béla, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezet-
őségének titkára, Boldoczki János külügyminiszter, Darabos Iván,
a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Pengrácz Kálmán, Budapest
Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, Sik Endre, a külügy-
miniszter első helyettese, Orosz Pándor, a Magyar Dolgozók Pártja
Központi Vezetősége nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője, Hegyi
László vezérőrnagy.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1956 január 16

15óra 45 perc

/Csu Te elvtárs....folyt/

Ott volt Hsiao De-cin, a Kínai Népköztársaság budapesti
rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint a nagykövetség
tagjai. Megjelent az ünnepségen J.V. Andropov, a Szovjetunió rendkí-
vüli és meghatalmazott nagykövete.

Csu Te elvtárs Hegedűs András kíséretében ellépett a
Néphadsereg díszőrsége előtt, majd a Kínai Népköztársaság és a Magyar
Népköztársaság himnuszai után Csu Te elvtárs Nie Zsun-csen marsall és
Liu Lan-tao kíséretében megkoszoruzta az emlékművet.

A koszoruzási ünnepség végén a zenekar eljátszotta a
Szovjetunió állami himnuszát./MTI/

Nie Zsun-csen marsall látogatásai

1956 január 16

Nie Zsun-csen marsall, Kína Kommunista Pártja
Központi Bizottságának tagja, a Honvédelmi Bizottság alelnöke, hét-
főn délelőtt meglátogatta a "Sztálin" katonai politikai akadémiát és a
"Zrinnyi" katonai akadémiát./MTI/

Csu Te elvtárs látogatása a Rákosi Mátyás Művekben és a rákoscsébai
Micsurin Termelészövetkezetben

1956 január 16

Csu Te, a Kínai Népköztársaság alelnöke, Kína
Kommunista Pártja Politikai Bizottságának tagja, Kína Kommunista
Pártja Központi Bizottságának titkára, a Kínai Népköztársaság marsall-
ja, hétfőn délelőtt látogatást tett a Rákosi/vas- és Féművekben. Csu
Te elvtársat elkísérte Kovács István, a Magyar Dolgozók Pártja Politi-
kai Bizottságának tagja, Darabos Iván, a Népköztársaság Elnöki Tanácsá-
nak titkára és Szűcs Lajos, a Magyar Dolgozók Pártja budapesti párt-
bizottságának titkára. Ott volt Hsiao De-cin, a Kínai Népköztársaság
budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

/Mátyás

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1956 január 15

óra 50 perc

/Csu Te elvtárs látogatása...folyt./

Csu Te elvtársat a Rákosi Mátyás Művek főigazgatójának, Zsófinyecz Mihály, kohó- és gépipari miniszterhelyettes, a Rákosi Mátyás Művek vezérigazgatója, valamint az üzem vezetői és számos dolgozója köszöntötte. A Kínai Népköztársaság elnöke ezután megtekintette a Rákosi Művek Szerszámgépgyárát, érdeklődéssel szemlélte meg az üzem újfajta gépeinek gyártását és nagy elismeréssel nyilatkozott az új típusokról, köztük az U.F.22-es univerzális marógépről, valamint az R.F.5-ös radiál furógépről, amelyet az üzem többi között a Kínai Népköztársaságba is exportál. Ugyancsak elismeréssel szöjt a gyárban bevezetett technikai módszerekről, többi között a nagyfrekvenciás edzésről és a légpárnás köszörűgép alkalmazásáról.

Csu Te elvtársat a gyár dolgozói nagy szeretettel fogadták. Hosszantartó társalgással, éljenzéssel köszöntötték a kínai és a magyar nép megbonthatatlan barátságát.

A látogatás végén a Rákosi Mátyás Művek dolgozóinak nevében Zsófinyecz Mihály átadta Csu Te elvtársnak a gyár dolgozóinak ajándékát: a Pannónia motorkerékpár, valamint egy új típusú szerszámgép modelljét.

A Kínai Népköztársaság elnöke válaszában meleg szavakkal mondott köszönetet az ajándékokért.

- Munkás elvtársak, mérnök és technikus elvtársak! Meglátogattuk ezt az üzemeket, ahol igen sok új és szép gépet láttunk. Önök sokat segítenek a kínai népnak a gépek gyártásával, amiért köszönetet kívánok mondani az elvtársaknak. Jó egészséget és sikeres munkát kívánok!

Csu Te elvtárs és a kíséretében lévő személyiségek ezután látogatást tettek a rákoscsabai Termelőszövetkezetben, ahol Soós István, a termelőszövetkezet elnökének kelezésével megtekintették a tsz teherészetét és kertészetét.

Csu Te elvtárs a látogatás végén sok sikert kívánt a termelőszövetkezet tagjainak és az egész magyar termelőszövetkezeti mozgalmaknak, majd elismerő sorokat írt be a termelőszövetkezet emlékkönyvébe. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1956 január 16

16 óra 15 perc

A Kínai Népköztársaság budapesti nagykövetének fogadása Csu Te elvtárs tiszteletére

1956 január 16

Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete hétfőn délután a városligeti Gundel-étteremben fogadást adott Csu Te, a Kínai Népköztársaság elnöke tiszteletére.

A fogadáson megjelent Csu Te, a Kínai Népköztársaság elnöke, Kína Kommunista Pártja Politikai Bizottságának tagja, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára, a Kínai Népköztársaság marsallja. Kíséretében volt Nie Zsun-csen marsall, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a Honvédelmi Bizottság elnöke és Liu Len-teo, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának póttagja, az Országos Népi Gyűlés állandó bizottságának tagja.

Megjelentek a fogadáson a párt és a kormány vezetői: Ács Lajos, Dobi István, Erdői Ferenc, Gerő Ernő, Hegedűs András, Hidas István, Kovács István, Mekis József, Rákosi Mátyás, Szalai Béla, Tata István, Piros László, Egri Gyula, Vég Béla.

Ott volt Rényi Sándor, az Országgyűlés elnöke, továbbá a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának és Minisztertanácsának számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok kiváló képviselője.

Megjelent a fogadáson Sopp Schwab, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Stefan Major, a Csehszlovák Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, An Jen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Piro Koci, az Albán Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Borisz Mandlov, a Bolgár Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, J.V. Andropov, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Aden Willmann, a Lengyel Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, K.P.S. Menon, az Indiai Köztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, Deliber Soldatic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, Jean Decroux, a Svájci Államszövetség rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, L.A.C. Fry, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere, Katriel Katz, Izrael Állam ügyvivője. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1956 január 16

16 óra 15 perc

/A Kínai Népköztársaság... folyt/

Elena Benkő, a Román Népköztársaság ideiglenes Ügyvivője, Poul Poulson, a Dán Királyság ideiglenes Ügyvivője, továbbá a Svéd Királyság követségének képviselője.

A meleg, baráti légkörben lezajlott fogadáson Rákosi Mátyás, az MDP Központi Vezetőségének első titkára és Csú Te, a Kínai Népköztársaság elnöke pohárköszöntőt mondott./MTI/

A nátravidéki szénmedence minden bányája teljesíti tervét

1956 január 16

A nátravidéki szénbányások - hasonlóan az elmúlt évihez - ebben az évben is derokasan helytállnak a termelés frontján. A jó műszaki felkészülés, a gépek fokozottabb kihasználása, de nem utolsósorban az eleven, pezsgő munkaverseny eredményeként napról-napra teljesítik, sőt túlteljesítik tervüket. A trösztnek egyetlen bányája sincs, melynek termelési grafikonja a 100 százaléknál alatta volna. Az akadémizem versenyében a tavalyi győztes rézsaszontmérési üzem bányászai járnak az élen januárban is. Hétfőnél is osodékos havi tervükön felül 824 tonna szenet küldtek a felszínre. Az elmúlt hét első napjaiban elmaradt Petőfi-eltároló bányászai is helyrehozták a csorbát. Így a tröszt/már 101,8 százalékra teljesítette esodékos januári tervét./MTI/ HÉTIFÉN

Előadás Franklin Benjamin születésének 250. évfordulója alkalmából

1956 január 16

Az Országos Béketeremtés, a Magyar Tudományos Akadémia, a TTIT és az Eötvös Loránd Fizikai Társulat Franklin Benjamin születésének 250. évfordulója alkalmából január 17-én, kedden este 8 órai kezdettel előadást rendez a Kossuth Klubban /VIII.ker. Múzeum utca 7./

Előadó Ferenc Péter, a fizikai tudományok kandidátusa, hozzászól Mátyás Antal, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem munkatársa./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1956 január 16

17 óra 10 perc

Az Ismeretterjesztő Társulat közli,

1956 január 16

a január 17-re hirdotott "Dante élete és munkássága" című előadást a Színház- és Filmművészeti Főiskolában az előadó betegsége miatt két héttel elhalasztják./MTI/

Jó MŰSZINT-terv- korszerűbb termelés

1956 január 16

Üzenetünk nagy gonddal készítették el az idei MŰSZINT-terveket, s azoknak pontjait döntő részben a műszaki fejlesztés szolgálatába állították. Mindenütt megnyilvánul az a törekvés, hogy a MŰSZINT-terv előírásait mielőbb megvalósítsák, hasznosítsák a termelő munkában.

Uj autóbustípusok gyártását kezdte meg az IKARUS

Az IKARUS-gyár ideai műszaki tervének javarésze jóval előbb elkészült, mint sok más kohó- és gépipari üzemben. Az új évben ugyanis már az első napok sok újat hoztak a gyárban. Most kezdtek meg a 31-es és a 602-es típusu autóbuszok gyártását, amely igen nagy előkészületeket igényelt.

Már a múlt év közepén átrendezték a gyár műhelyeit, mire az új technológiák és a művelőtervek elkészültek, a szerszám-műhely is átadta az újfajta autóbuszok gyártásához szükséges készülő-
lőkeket, ugyanakkor számos újítást vezettek be az 55-es, a 601-es autóbuszok, a vezetőfülkék, a hűtők és egyéb régebbi gyártmányok tökéletesítésére.

/ év

A műszaki intézkedések eredményesnek bizonyultak. A gyár több mint 102 százalékra... teljesítette tervét már az/első harmadában és január 2 óta már elkészült kilenc autóbusz és csaknem száz vezetőfülke különféle teherautókhöz.

Ötven régebbi típusu autóbust a végszereléshez készítenek elő és a terv alapján megkezdtek a két új autóbustípus gyártását is.

/folyt.köv./

B 24. kiadás

1956 január 16

17 óra 20 perc

/Jó MŰSZINT-terv -1.folyt/

A 31-es típusú autóbusz, az üvegtojéjú 30-es autóbuszra hasonlít, annál azonban tíz centivel szélesebb. Az új 602-es busz pedig a kedvelt IKARUS 60-es és 601-es "családjához" tartozik, azoknál még korszerűbb motorikus berendezéssel. Az új típus másik újonsága, hogy mind a 34 ülését a menet irányába szerelik.

Mindkét autóbusztípusból még az év első negyedében elkészülnek az első példányok.

... Szakszerű vagon szerelést vezetnek be a Wilhelm Pieck Gyárban

Gyári

A Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban az idén jóval több vasúti export személykocsit gyártanak, mint a múlt évben. A gyártási folyamat meggyorsítására a MŰSZINT-tervbe vették a szakszerű utómoz szerelés megvalósítását. A vállalat főtechnológus és a termelési osztály vezetőjének irányításával négytagú műszaki brigád alakult a vagongyáregységénél. A brigád a dolgozók javaslatainak meghallgatásával kidolgozta az új szerelés utómoztervét.

Jelenleg az asztalok, a kárpitok, a lakatok, a villanszerelők gyakran egymást zavarják a szerelőben.

A munkábe-vett kocsit is eltolatják a festődébe vagy más munkaterembe és ilyenkor a dolgozók szerszámaikkal egyik helyről a másikra vándorolnak. Ezt az állapotot szüntetik meg azaz, hogy minden munkafolyamatot meghatározott helyhez kötik, ahol rendelkezésre áll a szükséges anyag, a világítás, a süritett levegő stb. Egy-egy kocsis szerelésének átfutási ideje a számítás szerint 4-5 nappal rövidül meg, s a munkát kisebb létszámmal is el lehet végezni.

Ugy tervezik, hogy a májusban kiszállításra kerülő export-kocsik már az új gyártási rendszer szerint készülnek.

A Pécs Soproni Gépgyárban

a műszaki és a fizikai dolgozók bevonásával elkészült MŰSZINT-terv fontos feladatként jelöli meg a gyártási folyamatok egyszerűsítését.

folyt.köv./

B 25. kiadás

1956 január 16

17 óra 30 perc

/Jó MŰSZINT-terv...2.folyt/

Nagy gondot fordítanak az öntőde korszerűsítésére. A tétyszerkezetet feljebb hozzák és alatta elektronos mozgádat helyeznek el. A darut az üzem dolgozói maguk készítették és most van összeszerelés előtt. Az öntvények tisztításának könnyebbé és gyorsabbá tételére hamkifutót állítanak üzembe és a süritett levegő hálózat kibővítésével számos pneumatikus szerszámot, - légdöngölítőt, lékcalapácsos szerszámot - állítanak munkába.

Az öntődei gyártási folyamatok korszerűsítésére fontos újításokat valósítanak meg. A budapesti Motoröntvénygyártól például a gáznyomásos öntés módszerét veszik át és kísérletezik ki. A gáznyomásos öntés lényege, hogy a formában gázbombát helyeznek el, aminek burkát a forró vassal való érintkezés elégeti. Ennek nyomán a forma szükségtelen üregeit, benyúlódásait kitöltő gáz fejlődik, ami nyomást gyakorol a vasra és így szükségtelenül válik a felöntés. Ez a Sopiane viszonylatában körülbelül évi 11.000 forint megtakarítást jelent.

Richár János, az üzem technológiai csoportjának vezetője a hőokformálóknak és a magoknak infravörös sugarakkal való szárításán kísérletezik. Jelenleg ugyanis a szárítás koksztüzelésű keményben történik, míg az infravörös sugarakkal való szárítás bevétele esetén a formák mozgatása nélkül, a helyszínen gyorsan elvégezhető ezt a munkát.

A többi üzemi részben is hasznos ötletekkel töreksenek a termelés technikai színvonalának növelésére. Kónári Béla, a szocialista munka hírsének a Sopronban tartott tapasztalatcsereátadása óta a fegyverszállásban is a korszerű elveket valósítják meg. Az eddigi lapkás módszer helyett felhőszórással készítik az esztengékéseket. Ugyanakkor Mátus Béla, a Sopiane osztálygyőse a gyorsmozgást fejlesztette tovább: a menet végén áttörőként kiképzett rugós gyorsmozgatót szerkesztett. Újítását országos tapasztalatcsere keretén belül is bemutatják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1956 január 16

17 óra 15 perc

Vége a téli szünetnek - megkezdődött a tanítás

1956 január 16

Hétfőn az általános és a középiskolákban ország-
szerte ismét megkezdődött a tanítás. A gyermekek a csaknem öt
hónapos tartó pihenés előtt sem szakadtak el az iskolától: több al-
kalommal konzultáción vettek részt./MTI/

Bemutatták a "Vízmosások" című oktatófilmet

1956 január 16

Az Értéktörvi és Közlekedési Műszaki Egyetemen hétfőn
bemutatták a II. hidépítéstani tanszék közreműködésével 1954-55-ben
készített "Vízmosások" című oktatófilmet.

Chelnoky Tiber, az Értéktörvi és Közlekedési Műszaki
Egyetem rektora üdvözölte a bemutatott anyagokat, majd a csanyai Ball
egyetemi tanár mondott beszédet. Ezután került sor a 30 perc terjedel-
mű oktatófilm levetítésére, mely szemlélteti a vízmosások alkalmazásával
lejtészedő folyásokat.

A "Vízmosások" az Oktatásiügyi Minisztérium és a
Vízügyi Felügyelőség támogatásával a Színház- és Filmdivízió Filmiskola
székhelyénél készített. A film készítője Endre reménytelenül készült./MTI/

Terjed a ciklusos munkaszervezés a Dorsodi Szénbányászati Trüsztt
üzemében

1956 január 16

A Dorsodi Szénbányászati Trüsztt bányászati üzemében egyre
több munkahelyen vezetik be a ciklusos munkaszervezést. Az újabb munkahelyekkel együtt január elejéig már csaknem 20 munkahelyen dolgoz-
nak ciklusgrafikon szerint a bányászok. Először a frontfejtésen és az
elővájásos tesztelésnél, majd a kőszelvény és a munkahelyi ciklus-
grafikon.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1956 január 16

18 óra 15 perc

Terjed a ciklusos...folyt/

A bánfalvi bányüzemben két iker-frontfejtésen és
három elővájási munkahelyen dolgoznak ciklusgrafikon szerint a bá-
nyászok. Míg a ciklusdiagram alkalmazása előtt gyakran álltak a
csoportok üres csille hiány miatt - a diagram alkalmazása óta a
szállítás szervezetté, a termelés pedig ütemessé vált. Ez a megvá-
rta, hogy a bánfalvi bányüzem ebben az évben még minden nap
telteljesítette napi tervét. Megjavult a diagram alkalmazása óta a
munka az elővájásokon is. Takács István csoportja például az új front-
fejtés előkészítő vágatának kihatásánál dupla szelvényben mászako-
kint átlagosan 1-1 métert halad előre.

Most került elővájási munkahelyre a bányüzem két másik
kiváló vájárja, akik vállalták, hogy ezen a két munkahelyen is bevezetik
a ciklusgrafikon szerinti munkát. Így a bánfalvi bányüzemben rövidesen
már valamennyi munkahelyen ciklusdiagram szerint dolgoznak majd a
bányászok./MTI/

Megkezdődött a tanítás Négrád megye első zeneiskolájában

1956 január 16

/Salgótarjánban

Hétfőn megkezdődött a tanítás Négrád megye első zene-
iskolájában. Az öt tanszéken csaknem 300 általános és középiskolai
tanuló, valamint számos felnőtt kezdte meg a zenetanulást. Az új zene-
létesített zeneiskola a Népművelési Minisztériumtól és a salgótarjáni
városi tanácstól mintegy 100.000 forint értékű hangszert - köztük két
hangversenyzongorát - kapott./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1956. január 16.

40

Képzőművészeti könyvankét a Művészeti Szövetségek Házában

1956. január 16.

A Képzőművészeti Hetek alkalmából a Képzőművészeti Alap Kiadványvállalata és az Állami Könyvterjesztő Vállalat képzőművészeti könyvankétot tartott hétfőn délután a Művészeti Szövetségek Házában.

Fehér Zsuzsa, a Képzőművészeti Alap Kiadványvállalat főszerkesztője tartott beszámolót, amelyet élénk vita követett. /MTI/

Magyar-Lengyel Baráti Hét kezdődött a Rákosi Mátyás Kulturházban

1956. január 16.

Január 16-án Magyar-Lengyel Barátsági Hetet rendez a XIII. kerületi Rákosi Mátyás Kulturház. Az ünnepi hét megnyitóját hétfőn este tartották a kulturház tánctermeiben. Az eseménysorozat egy kiállítás megnyitásával kezdődött, amely a Lengyel Népköztársaság életét, fejlődését és kulturáját dokumentálja.

A XIII. kerületi tanács végrehajtó bizottsága nevében Tokács Jenő elnökhelyettes üdvözölte a megjelenteket. Ezután Bar Bronislaw, a lengyel nagykövetség másodtitkára megnyitotta a kiállítást.

Az est műsorában Kalmár György, a Magyar Rádió munkatársa beszámolt lengyelországi élményeiről, majd a Fővárosi Ének- és Táncegyüttes adott műsort. A Magyar-Lengyel Baráti Hét első napjának programját filmvetítés is gazdagította. Bemutatták az új Varsórol és a Lengyel Állami Népi Együttesről készült dokumentumfilmeket.

A hét műsorán további filmvetítések, irodalmi est, egy táncest, ismeretterjesztő előadás, ifjúsági találkozó és egy színelőadás szerepel. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1956. január 16.

21 óra 15 perc

Időjárásjelzés

A Meteorológiai Intézet jelenti január 16-án, hétfőn este 21 órakor:

Az enyhesség lassan mérséklődik

A nyugat felől beáramló enyhe légtömegek hatására a Szovjetunió területén sokfelé havazik.

Hazánkban hétfőn változóan felhős volt az idő. A hőmérséklet napközben plusz 8 - 11, sőt a déli határszéleken plusz 12 fokig emelkedett.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet plusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékeltén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: Változó felhőzet, több helyen fűtő eső, a hegyekben hózáporok, helyenként köd. Mérsékelt, néhol élénkebb nyugati szél. Az enyhesség lassan mérséklődik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 0 - plusz 3 fok, helyenként egyenese fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden északon plusz 3 - plusz 6, délen plusz 6 - plusz 9 fok között.

A Duna vizállás: hétfőn reggel Budapestnél 232 cm,

x x x

A fűtés alapján szelvényezett várható közéghőmérséklet 0 - plusz 4 fok között. /MTI/

B 30. kiadás

1956 január 16

11 óra 15 perc

Elutazott Magyarországról Csu Te elvtárs

1956 január 16

Hétfőn este elutazott Magyarországról Csu Te, a Kínai Népköztársaság alelnöke, Kína Kommunista Pártja Politikai Bizottságának tagja, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkára, a Kínai Népköztársaság marsallja; továbbá a kíséretében lévő Nie Zsun-ösen marsall, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a honvédelmi bizottság alelnöke és Liu Lin-tao, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának póttagja, az Országos Népi Gyűlés állandó bizottságának tagja.

Csu Te elvtárs és a kíséretében lévő személyiségek buszszállítására a Keleti-pályaudvaron megjelent a párt és a kormány vezetői: Apró Antal, Acs Lajos, Erdei Ferenc, Gerő Ernő, Hegedüs András, Hidas István, Kovács István, Makis József, Rákosi Mátyás, Szalai Béla, Beta István, Piros László, Egri Gyula, Vég Béla.

Jelen volt Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Boldoczki János külügyminiszter, Olt Károly pénzügyminiszter, Csergo János honó- és gépipari miniszter, Czuczor Sándor szénbányászati miniszter, Szabó János város- és községgazdálkodási miniszter, Pogácsás György, az állami gazdaságok minisztere, Háy László külkereskedelmi miniszter, Bognár József külkereskedelmi miniszter, Szobek András bányászati miniszter, Altomáre Iván élelmiszeripari miniszter, Szijártó Lajos építésügyi miniszter, Román József egészségügyi miniszter, Házi Arpád, az állami ellenőrzés minisztere, Berci Andor, az Országos Tervhivatal elnöke, Kiss Károly, az MDP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke, Pongrácz Kálmán, Budapest Fővárosi Tanácsa vértisztító bizottságának elnöke, továbbá az MDP Központi Vezetőségének, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának és a Hozzájáruló Népfőnt Országos Tanácsának több tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos képviselője, a Néphadsereg táborszernoki karának több tagja.

Megjelent a pályaudvaron Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, továbbá a nagykövetség tagjai. Jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője. Ott voltak a budapesti kínai kolónia tagjai.

A pályaudvar előtti téren Csu Te elvtárs tisztelgő Néphadseregünk diszorsége sorakozott fel. A téren, a környező utcákban sokszáz budapesti dolgozó gyűlt egybe, hogy szeretettel búcsút vegyen a Kínai Népköztársaság alelnökétől és kíséretének tagjaitól.

/folyt.köv./

B 31. kiadás

1956 január 16

11 óra 15 perc

/Elutazott... 1.folyt./

Csu Te elvtárs Rákosi Mátyás és Hegedüs András elvtársak kíséretében állt a disz.örtség előtt, majd üdvözölte az összegyűlt dolgozókat. A budapesti dolgozók meleg tapsal, éljenzessel köszöntötték a Kínai Népköztársaság alelnökét.

A Kínai Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság himnuszát után Csu Te elvtárs mondott beszédet:

- Kedves Rákosi elvtárs! Kedves Hegedüs elvtárs! Kedves elvtársaink és barátaink!

- Engedjék meg, hogy ez után a számunkra oly megtisztelő és örömteli látogatás után mind a magam, mind társaim nevében búcsút vegyek önöktől és még egyszer tolatcsoljam a kínai nép őszinte üdvözlését és jókívánságait a testvéri magyar népnek.

- A Magyar Népköztársaságon tett látogatásunk alkalmával saját szemünkkel láttuk a magyar munkásosztályok és a műszaki értelmiségnek a szocialista ipar, különösen a nehézipar fejlesztése terepen elért nagyodó sikereit. Láttuk a magyar dolgozó parasztságának a mezőgazdaság szövetkezeti mozgalmának fejlesztésében és a mezőgazdasági termelés emelésében mutatkozó, szemmel látható előrehaladását. Mindezt egyrészt nagy lelkesedéssel töltött el bennünket, másrészt alkalmat adott nekünk arra, hogy még közelebről tanulmányozzuk az Önök építés közben szerzett tapasztalatait.

- A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének, a Magyar Népköztársaság kormányának és a magyar népnek irántom és társaim iránt tanúsított kedves gondoskodása nem egyéb, mint annak a bensőséges testvéri érzésnek a kifejezése, amellyel a magyar nép a kínai nép iránt viseltetik. Mind a kínai, mind a magyar nép mély meggyőződéssel halad a szocializmus építésének és a béke megvédésének győztes útján. A béke, a demokrácia és a szocializmus Szovjetunió-vezette nagy családjában egyesült népeink testvéri barátsága és együttműködése napról-napra erősödik, minden téren fejlődik és nagymértékben fokozza népeinknek, valamint a béke, a demokrácia és a szocializmus egész táborának erejét. A népeink közötti nagy összefogás és barátság biztosítani fogja közös eszméink megvalósítását, közös ügyünk győzelmét.

- Eljen a kínai és a magyar nép megbonthatatlan, testvéri barátsága. /Lekes taps./

- Eljen a béke, a demokrácia és a szocializmus Szovjetunió-vezette tábor! Eljen a viláhbéke! /Nagy taps./

/folyt.köv./

/Elutazott....2.folyt./

A Kínai Népköztársaság alelnökének beszéde után Hegedüs András, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke vett búcsút.

- Kedves Csu Te elvtárs! Kedves Vendégeink! Kedves Elvtársak!

- Most, amikor búcsút veszünk szeretett barátainktól, kedves Csu Te elvtársától és a küldöttség többi tagjától, engedjék meg, hogy a Magyar Népköztársaság kormánya nevében megköszönjem azt, hogy meglátogatták hazánkat. Meggyőződésünk, hogy az Önök látogatása, kedves elvtársak, még jobban elmélyítette és megerősítette a népeink közötti megbonthatatlan barátságot és testvéri együttműködést.

- Arra kérjük kedves vendégeinket, hogy visszatérve nagy hazájukba, tolmácsolják nagy kínai népnek, Kína Kommunista Pártja Központi Vezetőségének, Kína központi népi kormányának és személy szerint Mao Ce-tung elvtársnak a magyar nép, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége, a Magyar Népköztársaság kormánya forró, testvéri üdvözlését és legjobb kívánságait. /Taps./

- Eljen a népeinket összekötő megbonthatatlan barátság. /Taps./

- Eljen a békéért harcoló népek összefogása! /Taps./

- Eljen a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság vezetete 900 milliós béketábor. /Taps./

Csu Te elvtársat és a kíséretében lévő személyiségeket uttorók és DISZ-fiatalok viráceskrokkal köszöntötték.

Az ünnepélyes búcsúztatás végén a zenekar eljátszotta az Internacionálét. Ezután a Kínai Népköztársaság alelnöke és kíséretének tagjai helyetfoglaltak a különvonaton, amely pontosan nyolc órakor gördült ki a pályaudvarról.

A Kínai Népköztársaság alelnökét és a kíséretében lévő személyiségeket a határig elkíserte Hidas István, az MDP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, Bata István vezérezredes, honvédelmi miniszter, a Politikai Bizottság póttagja, Sik Lndre, a külügyminiszter első helyettese, továbbá a Külügyminisztérium és a Honvédelmi Minisztérium több vezető munkatársa. Ugyancsak a határig kísérte Csu Te elvtársat Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete és a nagykövetség több tagja. /MTI/

Pohárköszöntők a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövetségének fogadásán

1956. január 16.

Csu Te, a Kínai Népköztársaság alelnöke a következő pohárköszöntőt mondotta a Kínai Népköztársaság budapesti nagykövetségének fogadásán:

- Kedves Rákosi elvtárs! Kedves Elvtársak! Barátain!

- A Magyar Népköztársaságban való tartózkodásunk ideje aránylag rövid, de mégis tapasztalhattuk a munkászerető és bátor magyar nép nagyvíványos és dicsőséges harcát az elmúlt években a magyar népek a kínai nép iránt tanúsított barátságát. A magyar nép a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi elvtárs vezetésével a népi demokratikus rendszer megszilárdításában, a szocialista építésben a viláhbéke megőrzéséért vívott harcban nagy eredményeket ért el, a teljes győzelembe vetett bizalommal halad előre. /

- Kérem, engedjék meg, hogy javasoljam: emeljük poharunkat a magyar nép szocialista építésének s a viláhbéke megőrzéséért folyó harcának további sikeréért; a magyar és a kínai nép testvéri barátságának további szilárdulásáért és fejlődéséért; a magyar nép szeretett vezetője, Rákosi elvtárs egészségéért; a Magyar Népköztársaság kormánya és a Magyar Dolgozók Pártja valamennyi vezetőjének egészségéért!

A pohárköszöntőre Rákosi Mátyás elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára a következőképpen válaszolt:

- Kedves elvtársak! Engedjék meg, hogy válaszoljak Csu Te elvtárs pohárköszöntőjére.

- Mi is nagyon sajnáljuk, hogy Csu Te elvtárs és kedves kínai vendégeink csak rövid időt tölthetnek országunkban, de reméljük, hogy ezt a rövid látogatást egy hosszabb is követi majd, amelyre előre is meghívjuk Csu Te elvtársat és kínai barátainkat.

- Nagy örömmel látjuk szemünkön, hogy a rövid idő is elég volt, hogy meggyőzze Csu Te elvtársat arról, milyen elevenen él a magyar nép minden rétegében a szeretet és a megbecsülés a felfelé fordult, hatalmas kínai Népköztársaság iránt.

/-A magyar nép minden sikere lelkesíti a kínai népet és erősíti a Szovjetunió vezetete demokratikus szocialista béketáborát. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1956. január 16.

5 óra 15 perc

/Poharköszöntők a Kínai Népköztársaságra.../folyt.

Arról is meggyőződhetett, hogy a magyar dolgozó nép lelkesen építi a szocializmust és szorosán, fegyelmezetten áll pártja, vezető ereje, a Magyar Dolgozók Pártja és annak Központi Vezetősége mögött.

- A magyar dolgozók tudják, hogy a Kínai Népköztársaság létrejötté mily hatalmasan megnövelte a haladás, a béke és a szocializmus erőt.

- A magyar dolgozó nép együtt örül a kínai dolgozó néppel, a Kínai Népköztársaság minden újabb sikerének. A magyar dolgozó nép igaz szívvel kíván teljes sikert a kínai nép minden átkitűzéséhez.

- Forró szeretettel üdvözljük a kínai dolgozó népet, a Kínai Kommunista Pártját, annak Központi Bizottságát, és a szeretett Mao Ce-tung elvtársat! Javasolom, hogy üritsük poharunkat Csü Te elvtárs és a kínai nép közöttünk lévő képviselőinek egészségére, a Kínai Népköztársaság további sikereire! /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35.

kiadás 1956. január 16.

5 óra 15 perc

Poharköszöntők az országközi fogadáson

1956. január 16.

Az MDP Központi Vezetősége, az Elnöki Tanács és a Minisztertanács vasárnap este - mint már jelentettük - az Országházban fogadást adott Csü Te elvtárs tiszteletére.

Fogadáson Rákosi Máttyás elvtárs, az MDP Központi Vezetőségének első titkára poharköszöntőt mondott.

- Kedves elvtársak! Javasolom, emeljük poharunkat a közünkben tartózkodó kedves vendégeink, Csü Te marsall és a többi kínai elvtárs egészségére - mondotta.

- Nagyon sajnáljuk, hogy csak ilyen rövid időt tudnak országunkban eltölteni, de meg vagyunk győződve róla, hogy ez idő alatt is tapasztalhatták a magyar dolgozó nép, élén a Magyar Dolgozók Pártjának a legnagyobb szeretettel, rokonszeggel és lelkesedéssel kísérelt az óriási szocialista munkát, amelyet a felszabadult nagy kínai nép rövid idő alatt elvégzett.

- Meggyőződhettek róla, hogy a 10.000 kilométer távolság ellenére együtt örülünk minden sikerüknek és a kínai nép minden eredményét a magunkénak tekintjük. Meggyőződhettek arról is, hogy a magyar nép éppen úgy, mint a kínai nép, a Szovjetunió segítségével a többi népi demokráciával vállaltva, lelkesen építi a szocializmust, hű tagja a 900 milliós békotábornak és el van tökéltve, hogy a szocializmus útján, amelyre tíz évvel ezelőtt lépett, tantoríthatatlanul tovább halad a teljes győzelemig.

- Igyunk elvtársak, a Kínai Népköztársaságra, Kínai Kommunista Pártjára, Kínai Kommunista Pártjának Központi Bizottságára, igyunk Mao Ce-tung elvtárs egészségére!

Ezután Csü Te elvtárs szólt a jelenlévőkhöz.

- Kedves Rákosi elvtárs! Kedves Központi Vezetőség! Kedves Miniszterelnök elvtárs! Kedves elvtársak, barátaim!

- A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság kormánya messzemenő gondoskodása következtében én és kollégáim megtekintettünk egyes üzemeket és kulturális intézményeket, amelyek a magyar dolgozó népnek, a szocializmus építésében elért hatalmas sikereit jellemezik. Mindennél rendkívül meleg és szíves fogadtatásban részesültünk. Kérem engedjék meg, hogy mindezekért itt, szívből jövő köszönetemet fejezzem ki.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1956. január 16. 0 óra 25 perc
/Pohárköszöntők az oroszgházi... folyt./

A Kínai Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság egyaránt a béke, a demokrácia és a szocializmus, a nagy Szovjetunió vezetett táborának két testvéri országa. Országaink a szocializmus építésében és a világbéke védelmében a legnagyobb odaadással támogatják egymást. Az országaink közötti politikai, gazdasági, tudományos, technikai és kulturális baráti együttműködés szüntelenül szilárdul és fejlődik. Népeink és kormányaink közötti érintkezés egyre szorosabbá és sokoldalubbá válik.

- Országaink szocialista építésének haladásával párhuzamosan tovább szilárdul és erősödik országaink népe között az örök testvéri barátság is!

- Kérem, engedjék meg, hogy javasoljam: emeljük pohárunkat a kínai és a magyar nép megbonchhatatlan testvéri barátságára, a Magyar Népköztársaság felvirágzására, a béke, a demokrácia és a szocializmus Szovjetunió vezetett táborának erősödésére, a világbéke és a demokrácia erőink növekedésére, a világ tartós békéjére, a magyar nép szeretett vezetőjének, Rákosi elvtársnak és a Magyar Dolgozók Pártja, valamint a Magyar Népköztársaság kormánya többi vezető elvtársainak egységére.
/MTI/

Vége

MTI BELFÖLDI HIREK

B I. kiadás 1956. január 16. 10 óra 20 perc

Torró hangulatú találkozón ünnepelték a budapesti dolgozók Csü Te elvtársat

1956. január 16.

A Magyar Dolgozók Pártja Budapesti Pártbizottsága, Budapest Főváros Tanácsa és a Hazafias Népfront budapesti bizottsága hétfőn délután a Nemzeti Sportcsarnokban rendezte meg a budapesti dolgozók baráti találkozóját Csü Te elvtárral, a Kínai Népköztársaság alelnökével és a kíséretében levő személyiségekkel.

Már jóval öt óra előtt sűrű sorokban gyülekeztek a budapesti dolgozók legjobbjai: a legkiválóbb munkások, értelmiségiek, a hivatalok, az intézmények dolgozói, a főiskolák hallgatói, Néphadseregünk harcosai, hogy találkozhassanak a nagy kínai nép küldöttjeivel. A Kínai Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság zászlajával és címerével feldisznított hatalmas tiszta zsúfolásig megtöltötték az érdeklődők. A széksorok között, a lépcsőfeljárókon is sűrű sorokban álltak, sokan pedig az előcsarnokban, a Sportcsarnok körül hallgatták meg a gyűlést.

Tergatéges tapsal, ütömes éljenzéssel, "Éljen Csü Te!" kiáltásokkal fogadták a találkozó résztvevői az elnökségben helyet foglaló Csü Te elvtársat, a Kínai Népköztársaság alelnökét, Kína Kommunista Pártja Politikai Bizottságának tagját, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkárát, a Kínai Népköztársaság marsallját. Csü Te elvtárs kíséretében helyet foglalt az elnökségben Nie Zsun-csen marsall, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagja, a Honvédelmi Bizottság alelnöke, és Liu Lan-tao, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának póttagja, az Országos Népi Gyűlés állandó bizottságának tagja, a kíséretükben levő személyiségek, valamint Hao De-cin, a Kínai Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

Az elnökségben foglaltak helyet a párt- és a kormány vezetői: Apró Antal, Ács Lajos, Dobi István, Gerő Ernő, Hegedüs András, Hidas István, Kovács István, Mokis József, Rákosi Mátyas, Szalai Béla, Fata István, Firos László, Agri Gyula, Vég Béla.

Az elnökség tagja volt Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, továbbá

/Folyt.köv./

/Forró hangulata...3. folyt./

- Ugyanilyen nagy történelmi jelentőségű változások mentek végbe a többi európai és az ázsiai népi demokratikus országokban is. Ezeknek az országoknak népei a nagy Szovjetunió segítségével már teljesen lerázták az imperialisták és a belső reakció rabigáját és határozottan a szocialista építés, a boldog új élet rajogó útjára léptek.

- Az elmúlt időszak nemcsak egy sor európai és ázsiai ország népei felszabadulásának és győzelmes forradalmának időszaka, hanem ugyanakkor ezen országok szocialista építésének, az emberiséget szolgáló kultúra megalkotásának, fejlődésének és diadalának időszaka. A szocializmus ügyének az élenjáró Szovjetunióban aratott teljes győzelme után a magyar és a többi népi demokratikus helyzetének alakulása újra meggyőző erővel bebizonyította, hogy a dolgozó nép, amely a maga két kezével hozza létre a világ összes javait, roppant alkotó erővel rendelkezik. Bebizonyította továbbá, hogy a népet szolgáló szocializmus és a népi demokratikus rendszer hatalmas fölényben van a rothadó, népellens kizsákmányolással szemben.

- A nagy Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal egy uton haladva a következetes béképolitikát folytató Magyar Népköztársaság az európai biztonság és a világ béke megőrzésének ügyéhez igen jelentős mértékben járul hozzá. Magyarország a földesurak és a tőkéskek uralma idején, a Horthy-fasiszmus alatt az idegen imperializmus függvénye volt, de az, a magyar nép számára oly lealázó korszak már örökre lezárult! Magyarország a népi demokratikus hatalom időszakában immár a béke és az országok közötti baráti együttműködés ügyének dicsőséges harcászíjára állt. A Magyar Népköztársaság szerepe a nemzetközi életben napról-napra növekszik és széleskörű elismerésre talál. Bizonyossága ennek az, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlése Románia, Bulgária, Albánia és több más ország mellett Magyarországot is felvette a Világszervezet tagjai sorába.

- A kínai nép a testvéri magyar népnek a szocializmus építésében és a béke megőrzéséért folytatott harcában elért hatalmas eredményei láttán határtalan tisztelettel és, sokakból az eredményekből igen nagy lelkesedést merít.

- A kínai nép, ugyanúgy, mint a magyar nép, a szocializmus felépítéséért és a nemzetközi béke megőrzéséért harcol. A kínai nép a Mao Ce-tung elvtárs /hosszantartó lelkes taps/ vezette Kína kommunista pártja és a kínai népköztársaság kormányának irányításával a nagy Szovjetunió és a népi demokratikus országok segítségével és támogatásával szintén nagy sikereket ért el ebben a harcban.
/folyt.köv./

/Forró hangulata...4. folyt./

- A kínai nép már győzelmesen végrehajtotta a népgazdaság fejlesztését szolgáló első ötéves terv első három esztendőjének feladatait. Három év alatt a kínai ipari termelés már 65 százalékkal emelkedett. Az ipari és mezőgazdasági össztermelési értékben az ipar részesedése 27 százalékról már 33 százalékra emelkedett. Több mint 110 millió kínai paraszteselős közül 70 millió, tehát a paraszteselős körülből 60 százaléka már belépett a mezőgazdasági termelőszövetkezetekbe. /Nagy taps./ Ugy számítjuk, hogy még az idei tavaszi vetés előtt 13-nyogában megvalósíthatjuk az egész országban a földszocialista jellegű mezőgazdasági kooperációt. /Lelkes taps./

- Kínában a jelenleg még meglévő kapitalista ipar és kereskedelem szocialista átalakítása szintén eredményesen halad. Ugy számítjuk, hogy 1957-re befejezhetjük minden fontos kapitalista ipari és kereskedelmi vállalat átalakítását állami kézben lévő kooperációvá. /Nagy taps./ Erősen folytatjuk a kézműipar szocialista átalakítását is. Jelenleg Kínában több mint 70.000 kézműipari szövetkezet működik, amelyekben kétrillió ember tömörül. Kína Kommunista Pártja és a Kínai Népköztársaság kormányának az a terve, hogy három ötéves terv időszak alatt megvalósítják az ország iparosítását és a népgazdaság szocialista átalakítását, azaz teljesen felépítik a szocialista társadalmat.
/Hosszantartó taps./

- A kínai nép a béke megvédése és a nemzetközi együttműködés szolgálatába állítja minden erejét. A Kínai Népköztársaság nemcsak egyre nagyobb szerepet tölt be Ázsia és az egész világ feszült helyzetének enyhítése és a béke megszilárdítása terén, hanem máris ollyanra a világ közvéleményének széleskörű elismerését.

- Kedves Elvtársak! Kedves Barátain! Harcunk célja és érdekeink teljesen azonosak. Ezért válhatott a kínai és a magyar nép a béke, a demokrácia és a szocializmus Szovjetunió vezette táborának nagy családjában egy akkora, egy uton haladó baráttá és testvérré. /Lelkes nagy taps./

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B VI. kiadás

1956. január 16.

20 óra 45 perc

/Forró hangulat... 5. folyt./

- Határtalan örömmel tölt el bennünket az, hogy a kínai és a magyar nép közötti testvéri barátság és szoros együttműködés létrejött és napról-napra fejlődik. Országaink közötti nemcsak a béke megőrzéséért és a nemzetközi feszültség enyhítéséért vívott harcban haladnak kéz a kézben, hanem a napról-napra szélesedő gazdasági, kulturális, tudományos, technikai együttműködés útján a két ország szocialista építelmükjének érdekében is kölcsönös, igaz, őszinte segítségnyújtást nyújtanak egymásnak.

- A két nép barátságának megerősödése és fejlődése terén igen fontos szerepe volt a Kádós elvtárs által vezetett magyar kormánydelegáció 1954. szeptember-október havában Kínában tett látogatásának. A kínai nép és a kínai kormány hálás köszönetét fejezi ki a magyar népnak és kormányának a különböző téren adott testvéri segítségért és mély barátságért. /Viharos taps./

- Van egy kínai közmondás: "Ha két ember egyetért, erője még a vasat is szétüri". /Nagy taps./ Ez a közmondás nagyon jól megvilágítja a barátság és az egység fontosságát. A népek közötti barátság és egység ilyen határtalan nagy erő! Országaink dolgozó népeinek belső egysége és bensőséges barátsága, valamint a felfelé fordult népek közötti egység és mély barátság a legalapvetőbb biztosítéka annak, hogy a szocializmus építésének és a béke megőrzésének ügyében győzelmet érthetünk. A béke, a demokrácia és a szocializmus szovjetunió vezetése 300 millió társnépek barátságát és segítségét, valamint a világ minden országának dolgozó népe közötti barátságát és egységét a világon az a legyőzhetetlen erő, amelyre támaszkodva a mi ügyünk - a béke és a szocializmus ügye - feltétlenül győzelmet ér. Híveknél olyan erő a világon, amely megakadályozhatna bennünket ennek a célkitűzésnek elérésében. /Hosszú tartó lelkes taps./

- Most, miután meglátottuk a Magyar Népköztársaságot, saját szemünkkel látjuk, hogy a magyar dolgozó nép nemcsak a szocialista építés különböző területein ért el ragyogó sikereket, hanem a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével sziklaszilárdan áll a béke frontján; és közvetlenül éreztük azt is, hogy mély baráti érzelmeket táplál a testvéri kínai nép iránt. Az az örökre feledhetetlen kedvesség és mindenre kiterjedő gondoskodás, amelyet a Magyar Népköztársaságban való tartózkodásunk ideje alatt tapasztaltunk, ennek a mély barátságunk a megnyilvánulása volt. /Nagy taps./ /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B VII. kiadás

1956. január 16.

17 óra 15 perc

/Forró hangulat... 6. folyt./

- Kedves elvtársak! Kedves Barátaink! Most, amikor bucsuzunk önöktől, kérem, engedjék meg, hogy a kínai nép iránti mély séges barátságért még egyszer köszönetemet fejezzem ki.

- A magyar népnak még nagyobb sikereket kívánok a szocializmus építésében, Európa és a világ békéjének megvédéséért folytatott harcban. /Vihros, lelkes taps, a résztvevők helyükről felállva útonosan kiáltják: Csü Te! Hurrá!/
Ezután Kovács István a megjelentek nagy tapsától kísértve bejelentette, hogy Rákosi Mátyas elvtárs a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első ülésére szól a nagygyűlés résztvevőiehez. A teremben hosszasan visszhangzott az éljenzés, az "Éljen Rákosi", "Éljen a párt", a hurrá kiáltások.

Rákosi Mátyas beszédében a következőket mondotta:

- Kedves Csü Te elvtárs! Kedves vendégeink! Kedves elvtársak!

- Engedjék meg, hogy a Magyar Dolgozók Pártja, a magyar kommunisták és az egész magyar dolgozó nép nevében én, a budapesti dolgozó körökben forró szeretettel üdvözöljem a nagy kínai nép, Kína Kommunista Pártja és a központi népi kormány képviselőit. /Nagy taps, hurrá kiáltások./

- Külön üdvözlöm Csü Te marsall elvtársat /Hatalmas taps/ Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkárát, Politikai Bizottságának tagját, a Kínai Népköztársaság alelnökét, a kínai nép 22 esztendősi felfelé forduló harcában Mao Ce-tung elvtárs mellett a legkiemelkedőbb érdemei vannak. /Viharos taps, Éljen Mao Ce-tung! /Üdvözlöm Nie Zsun-csen elvtársat, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagját, a kínai Honvédelmi Bizottság alelnökét /Taps/, Liu Lan-tao elvtársat, Kína Kommunista Pártja Központi Bizottsága póttagját, az Országos Népi Gyűlés állásfoglaló bizottságának tagját /Taps/, és a többi szeretett kínai vendégeket. /Taps. Éljen Kína! kiáltások./

- Önöknek, kedves elvtársak, akik eljöttek hozzánk, hogy megismerkedjenek a magyar dolgozó néppel, a szocializmust építő népi demokratikus állam problémáival, sikereivel és nehézségeivel, a rövid idő alatt is, amelyet hazánkban töltöttek, módjukban volt meggyőződni arról a mély barátságáról és őszinte testvéri szeretetről, amelyet a Magyar Népköztársaság minden hú fia táplál a nagy kínai nép iránt. /Nagy taps./ Az üzemekben és falvakban, a magyar néppel való minden eddigi találkozásuk alkalmával csakugy, mint itt, Budapest dolgozóinak nagygyűlésén érezhették és tapasztalták azt a mély rokonszenvet, igazi szeretetet, amellyel népünk a szocializmust építő felfelé fordult kínai nép százmillióinak hosi, önfeláldozó sikeres munkáját kíséri. /folyt. köv./

VB VIII. kiadás 1956. január 16. 20 óra 55 perc

/Forró hangulatú... 7. folyt./ §

Száz formában tapasztalhatták, hogy a magyar dolgozó nép saját sikerének tekinti mind az eredményt, amelyet a felszabadult kínai nép, Kína Kommunista Pártja, Mao Ce-tung elvtárs vezetése alatt a szocialista építés útján elért. /Nagy taps./

- Annak a meleg szeretetnek és barátságának, melyet a kínai elvtársak hazánkban lépten-nyomon tapasztalhattak, mély gyökerei vannak. Már a Horthy-reakció legsötétebb elnyomatásának éveiben a magyar dolgozók felfigyeltek a kínai forradalom első harcok megnyilvánulásaira és szakadatlanul növekvő rokonszenvvel követték azt a hősi, önfeláldozó küzdelmet, melyet a kínai hazafiak, Kína Kommunista Pártja vezetésével vittek a külső és a belső elnyomók ellen.

- A magyar nép, amely évszázadokon át nyögte az idegen elnyomók és gyarmatosítók igáját, történelme folyamán nem egyszer kísérelte meg, hogy hősi szabadságharcokban lerázza nyakáról a jármot. Magyarország is hosszú ideig volt a nyugati imperialisták vadászterülete és függvénye. Ezért a magyar nép gyorsan felismerte, hogy a kínai felszabadító harcban az ő ügyéről is szó van, s hogy a kínai forradalmi mozgalom győzelme az elnyomott magyar dolgozó nép győzelme is. Ezért üdvözölte hat esztendővel ezelőtt népünk a hatszáz milliós kínai nép forradalom tüzeiben született államát, a Kínai Népköztársaságot. Üdvözölte azt, hogy a kínai nép döntő győzelmet aratott a burzsoá földesuri reakció és a külföldi imperializmus egyesült erői felett. /Taps./ A magyar dolgozó nép az egész haladó emberiséggel együtt örült és lelkesedett, amikor a hősi harcok eredményeképpen egész Kína felett kibomlott a kínai nép szabadságának és egységének jelképe: az öt aranycsillagos vörös lobogó. /Taps./ A kínai nép hősi Kommunista Pártja vezetésével, a munkásosztállyal az élén, amely szoros szövetségben áll a kínai parasztsággal, több évezredes történelme során először végre kivívta igazi függetlenségét és szabadságát.

- A kínai népnek ez a történelmi győzelme nemcsak gyökeres fordulat Kína életében, hanem következményeiben felmérhetetlen jelentőségű esemény az egész emberiség történelmében is. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom után, a szovjet népnek a Nagy Honvédő Háborúban aratott győzelme mellett a kínai népi felszabadító mozgalom find-la volt a legnagyobb vereség, mely a tőkés, az imperialisták egész rendszerét érte.

- A Nagy Októberi Szocialista Forradalom megnyitotta a felszabadító forradalmak új korszakát a gyarmati, a félgyarmati és a függő országokban. A kínai forradalmi mozgalom új lendületet adott a szabadságukért harcoló gyarmati népeknek nemcsak Ázsiában, ahol az emberiségnek több mint a fele él, hanem szerte a világon. A szovjet forradalom zseniális vezetője, Lenin és Nagy Ügyének folytatója, Sztálin, szakadatlanul hangoztatták a kínai forradalom döntő jelentőségét. A kínai felszabadító harc győzelme Lenin és Sztálin megállapításait minden téren igazolta. Kína - ez a gazdag, felmérhetetlen /folyt. köv./

IX. - kiadás 1956. január 16. 21 óra- perc

/Forró hangulatú... 8. folyt./

kincsekkel bíró ország, amelyet a japán, az angol és az amerikai tőke a saját vadászterületének tekintett - elnyomott és kizsákmányolt - s amelyből azelőtt az imperialistá rablók gazdasági erejük jelentős részét merítették - kifosztott gyarmatból most hatalmas, aktív, élenjáró imperialista-ellenes erővé vált. /Taps./

- Az új Kína létrejötte történelmi határhely, diadalmas példakép az imperialista elnyomás ellen küzdő gyarmati és függő népek számára. A kínai nép győzelme új erőforrást jelentett, új reményt, új bizalmat kölcsönözött az elnyomott népeknek. A kínai forradalom sikerében minden szabadságáért küzdő nép, de az egész haladó emberiség kétségbevonhatatlan bizonyítékát látja annak, hogy a kizsákmányolt osztályok és az elnyomott népek felszabadításának ügye - amely a Nagy Októberi Szocialista Forradalommal kezdődött és amelyre a Szovjetunió példája mutatott utat - feltétlenül és végérvényesen győzni fog. /Nagy taps./

- A Kínai Népköztársaság létrejötte óriási mértékben megerősítette a békét, a demokráciát és a szocializmus Szovjetunió vezetése táborának állását és még inkább meggyengítette az imperialisták helyzetét. A magyar dolgozó nép, amely saját tapasztalatából tudja, hogy a felszabadulással együtt felszabadul a dolgozók elnyomott, szunnyadó teremtő ereje és rövid esztendő alatt az építés valóságos csodáit hozza létre, a legnagyobb elismeréssel és megőréssel figyeli azt a tüntető fejlődést, mely az elmúlt hat esztendő során a kínai nép életében bekövetkezett. /Taps./ A felszabadult kínai nép, melytől saját kezébe vette sorsának intézését és hazájának megújulási ura lett, gigászi erővel fogott munkához és rövid néhány év alatt újjáformálta az egész hatalmas ország képét.

- Tíz esztendővel ezelőtt a kínai munkások és parasztszázmilliói nyomorogtak és nemegyszer az éhhalál fenyegette őket. A felszabadulás nyomán meginduló teremtő munka ma százmilliók számára nyitotta meg az utat a virágzó jobb élet, a biztató jövő előtt. Kína, ahol a lakosság túlnyomó többsége mezőgazdasággal foglalkozik, ma már serényen építi hatalmas iparát, a szocialista gépipart és nehézipart, az ország szocialista felemelkedésének ezt az elengedhetetlen előfeltételét. /Taps./ A kínai parasztszerek - akiknek túlnyomó többsége azelőtt elnyomott, kilátástalanul tengette életét - végre megkapta régi jussukat, a földet. /Taps./ A kínai parasztszerek ma szövetkezetekben tömörülnek, csatornákat építenek, folyókat fékezik meg és sívutakat tesznek termékennyé.

/folyt. köv./

/Forró hangulat...9.folyt.../

- Hat év alatt az új, szocialista életet építő kínai Népköztársaság szinte egy évszázad elmaradottságát hozta be. Megszilárdult a népi demokratikus állam társadalmi rendje, a szocialista szektor végérvényesen a népgazdaság vezető erejévé vált. Kína első öt éves népgazdasági terve addigi eredményei teljes magyarságukban a világ elé tárják a kínai dolgozók hatalmas teremtő erejét és szerte a világon mindenkivel megértetik, hogy a kínai nép ériásokhoz méltó feladatmegvalósítására képes.

- A magyar dolgozó nép, amely a felszabadulás óta áldozatos munkájával újjáépítette hazáját, a legnagyobb megértéssel és rokonszenvvel kíséri a kínai nép hősi erőfeszítéseit és igaz szívvel kíván teljes sikert minden célkitűzéséhez./Taps./

- A magyar dolgozó nép jól tudja, hogy a kínai népnak a belső ellenség és az imperializmus képviselői felett aratott győzelmeiben, valamint az új, népi, demokratikus Kína építésében döntő szerepet játszott és játszik a dolgozók élcsapata, a Kína Kommunista Pártja /Nagy taps/. Ez a párt évtizedeken keresztül az elkeseredett, véres, fegyveres harc nehéz útját járta, amíg az egész ország vezető és irányító erejévé vált. Ez a párt megadta a sikerrel alkalmazza a sajátos kínai viszonyokra Marx és Lenin tanítását, a dialektikus materializmust. Ennek a pártnak az élén olyan harcra forradalmárok állottak, mint a mindnyajuna által szeretett és tisztelt Mao Csung elvtárs /hat. lmas taps/. - Kína Kommunista Pártja vezetője és Csü Te elvtárs, akit ma körünkben üdvözölhünk. /Nagy taps./ Ez a párt a dolgozó néppel összeforrvá, következetes forradalmiságával, hazafiságával, bátor önáldozásával egyre fokozódó mértékben nyerte meg az ország dolgozó tömegeinek bizalmát és támogatását. Csakis ilyen, a néppel összeforrott, harcokban megedzett párt vihathat ki a nemzeti felszabadulást és biztosíthatja a hatalmas Kína egységét és szocialista fejlődését. /Taps. Felkiáltások: Éljen a kínai kommunista párt! Viharos taps és éljenzés. Éljen a magyar és a kínai nép barátsága - kiáltások./

- Kína Kommunista Pártja fejlesztette ki a kimerő forradalmi diadalmas stratégiáját és taktikáját és mozgósítani tudta a leghatalmasabb tömegeket a felszabadító harcra. E nehéz harcok tüzeben áldozott, marxista-leninista eszméktől vezetett párt egységet tömörített és maga mögé állította Kína egész dolgozó népét, minden igaz hazafit az imperializmus ellen, a népi demokrácia megteremtéséért és megszilárdításáért. Kína Kommunista Pártja több mint három évtizedes hősi, önfel-

/Tolyt.köv./

/Forró hangulat...10.folyt./

áldozó és győzelmes küzdelme a legnagyobb biztosíték arra, hogy Kína dolgozói a szocializmus építését is sikerre fogják vinni. /Nagy taps/

- Az elvtársak Csü Te elvtárs felszólalásából hallották, hogy a kínai nép már győzedelmesen végrehajtotta, sőt túlteljesítette a népgazdaság fejlesztését szolgáló első öt éves terv első három esztendőjének feladatait. A kínai nép - saját, áldozatos munkájával, valamint a hatalmas Szovjetunió önzetlen támogatásával, a népi demokratikus országok segítségével - három év alatt 65 százalékkal növelte a kínai ipar termelését./Taps./ A több mint száztizmillió kínai parasztesalád közül - mondotta Csü Te elvtárs - már 70 millió, tehát körülbelül 60 százalék be- lépett a mezőgazdasági termelőszövetkezetekbe és számítanak rá, hogy még az idei tavaszi vetés előtt lényegében az egész országban megvalósulnak a fél-szocialista jellegű mezőgazdasági szövetkezetek. /Taps./

- A testvéri kínai nép most óriási feladatok megvalósításán dolgozik. 1957 végéig az első öt éves terv nyomán az ipari termelés megkétszereződik, az acélgártás három és fél-szeresére növekedik. Az ansani kombinát egymagában évi két és fél-millió tonna nyersvasat, 3,22 millió tonna acélt és két és fél-millió tonna hengerelt acélárut ad majd két év múlva a kínai népgazdaságnak. Mao Csung elvtárs. az öt éves terv feladatait a híres "hosszú maratónához" hasonlította, amikor a kínai forradalmi felszabadító hadsereg naponta 20 mérföldet tett meg. Minden tény ezt mutatja, hogy a kínai nép valóban hét mérföldes léptekkel halad a szocializmus felé, gyors ütemben felsorokozik a népi demokratikus államok mellé és szemünk előtt számolja fel a régi fél-szocialista munkáinak is megszűni a maga hőseit. Az olyan elmunkásokat, mint Van Csün-lu gyalust, Tien Kun-jint, a kiváló női mozdonyvezetőt, Liu Csü-sajt, a kínai gépipar egyik legkiválóbb dolgozóját egy sorban emlegetik a Szovjetunió és a népi demokratikus államok legkiválóbb elmunkásaival./Taps./

MS - Minden hír, minden tény ezt mutatja, hogy a kínai dolgozó nép kommunista pártja vezetésével győzedelmesen halad a szocialista építés útján. A fél-szocialista építésmunkát oly sikerrel folytatja, a tehetséges és szorgalmas kínai munkások, dolgozó parasztok, haladó értelmiségiek eredményei mély benyomást keltenek nemcsak a népe, a demokrácia és a szocializmus táborában, hanem az öntudatra ébredő ázsiai és afrikai nép között, de határuk túl még az imperialisták sem vonhatják ki magukat. Ennek megfelelően egyre több elismerő hang hallatszik a kínai nép eredményeiről a tőkés országokban is. /Tolyt.köv./

/Forró hangulatu... 11. folyt./

- A Kínai Népköztársaság külpolitikájának tárgyalóiban a Szovjetunióval és a szocialista tábor többi országával való szinte barátság áll. Ezek az országok, elsősorban a Szovjetunió /nagy taps/ támogatták a kínai nép igazságos küzdelmét szomszédai és nemzetközi felelőtlenségéért. A Szovjetunió és Kína állnak annak a több mint kilencszázmillió tagozódó szövetségnek élén, mely a népi demokratikus országokkal együtt a világ békéjének legfőbb pillére. A népi Kína egyre erősödő nagyhatalom, mely hatszázmillió népi lakosságát fejleszti ki, amikor következő lépésben a külpolitikát folytatja. A Kínai Népköztársaság olyan nagyhatalommá vált, mely a világ vezető hatalmaival, s melyet nem lehet figyelmen kívül hagyni semhol a földkerekségen a fontos politikai, vagy gazdasági kérdések megoldásánál. A Kína nemcsak a világban, hanem a nemzetközi politikai, külpolitikai, különösen pedig az ázsiai népek sorsának egyetlen fontos kérdéséről sem. /Taps./

- A Kína más kínai nép az elcsúszott esztendőkhöz folyamatosan ismételtén magyarázta, hogy milyen ériási erőt jelent a béke megvédésében. Láttuk, hogy a kínai nép Korea hősi népével együtt, a Szovjetunió támogatásával, hogyan szüntette meg a koreai háborút. Az indiai kínai béke és a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság közötti, s a népi munkáinak eredményeképpen jött létre. A Kínai Népköztársaságban fontos szerepe van abban, hogy a különböző társadalmi rendszerek békés egymás mellett élésére vonatkozó lenini tunitás egyre erősödjön és elterjedjen. A Kínai Népköztársaság dolgozik az indiaival együtt a békés egymás mellett élés ismételt alapelveit, melyet a Szovjet és a Kínai Kormány közös nyilatkozata megerősített és amelyhez az elcsúszott esztendő során számos ázsiai, afrikai és európai ország csatlakozott, s amely elvagy egyre nagyobb történeti szerepet játszik a világon.

- A Kínai Népköztársaság a 20. Ázsiai és Afrikai országok közötti értekezletén állásfoglalásával nagyban elősegítette, hogy világszerte kifejezésre juttott korunk egyik legfontosabb jelensége: az ázsiai és afrikai népek összefogása, az általános béke és nemzeti függetlenségük megvédésére irányuló eltökéltségük.

- Az ázsiai népek kívánságát fejezi ki az a kínai javaslat, hogy az ázsiai és a Csendes-óceán térségében lévő országok kössenek kollektív békeegyezményt és az általa felvett katonai blokkokat. A Kínai Népköztársaság politikájának - párhuzamosan a Szovjetunióval és a béke-tábor más országainak erőfeszítéseivel - magyarázatul hozta fel, hogy a Közel-, Közép- és Távol-kelet országai mind szembe fordulnak szembe az imperialisták katonai blokkok alkotta általános blokkjaival, nem hajlandók résztvenni ezekben a blokkokban és nem engedik meg, hogy területükön az imperialisták katonai támaszpontokat létesítsenek.

- Csak a vak nem látja, hogy a hatalmas Kínai Népköztársaság napról-napra növekvő mértékben milyen fokozódó jelentőséggel bír a nemzetközi élet, a béke megvédésének minden kérdésében. Az imperialisták jelentékeny része, az Egyesült Államokkal az élen, mindössze addig nem volt hajlandó tudomásul venni azt az új helyzetet. A hatszázmillió kínai néppel szemben saját bábuját, Csung-kuaj-szant és bűnbűnösét támogatja és meg akarja akadályozni, hogy Taivan területét az ősi kínai terület visszaterjen az any. országhoz. /Folyt. köv./

/Forró hangulatu... 12. folyt./

Az Egyesült Államok abban a tévhitben ringatja magát, hogy fenyegetésekkel és provokációkkal vissza lehet forgatni a történelem kerekét. Egyre növekszik azonban azoknak az országoknak a száma, amelyek a Szovjetunió és a szocialista tábor más országain, köztük a Magyar Népköztársaságon kívül élesen elítélik az amerikai mesterkedéseket és helyeslik a Kínai Népköztársaságnak Taivan felszabadításáért folytatott igazságos küzdelmét. /Lelkes nagy taps./

- Egyre több ország, köztük növekvő számban tőkés országok, követelik, hogy a Kínai Népköztársaságnak el kell foglalnia jogos helyét az Egyesült Nemzetek Szervezetében. /Taps/ Csak idő kérdése, hogy megszűnjék az a tarthatatlan helyzet, hogy ilyen fontos nemzetközi fórumon a nagy kínai népet megillető helyet az Amerikai Egyesült Államok bábja, s egy önmagán kívül senkit sem képviselő katonai klikk bitorolja. Minden józanul gondolkozó ember szerte a világon megérti, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete addig nem lehet teljes értékű, nincs megfelelő tekintélye, amíg hiányzik belőle a világ legnépesebb állama, a hatszázmillió kínai nép. /Nagy taps/ Magyarország, melyet hosszú esztendőknél az imperialisták nem engedtek be az Egyesült Nemzetek Szervezetébe, a most/jogos helyét a világszervezetben elfoglalt, a baráti országokkal együtt minden erejével küzdeni fog a Kínai Népköztársaság felvételéért. /Taps/ Mindannyian meg vagyunk győződve róla, hogy Kína az imperialisták minden mesterkedése ellenére előbb-utóbb, de biztosan az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagja lesz. /Nagy taps./

- Kedves vendégeink! Kedves Elvtársak! A kínai elvtársak magyarországi látogatása a magyar és a kínai nép megbontathatatlan barátságának és testvéri együttműködésének valóságos ünnepevé vált. Csü Te elvtárs most saját tapasztalatából győződhetett meg róla, hogy nemcsak barátainknak és szövetségeseinknek, hanem testvéreinknek tekintjük a nagy kínai nép fiait és lányait. /Lelkes, utamos taps és kiáltások: Csü Te! - Kínai-magyar barátság! /Testvéreinknek és harcostársainknak, a kikkel összekapcsolnak bennünket a közös örömeik és a közös gondok, a közös harcok és főleg a szocializmus építésének, a béke megőrzésének a gy. közös célja. S hogy érzik, tudják ezt a kínai dolgozók is, arra egyetlen példát hozok fel. Van Meitung textilfestőgyári élmunkás levelét, melyet Csinnából írt hozzánk, a Kínai Népköztársaság megalakulásának ötödik évfordulóján. Ebben a levélben büszke örömmel számol be a kínai munkások egyre javuló anyagi és kulturális helyzetéről és hozzáteszi: "Habár tízezer kilométernyi távolság van közöttünk, egybefűz bennünket békeszeretetünk és közös ügyünk. Haladjunk kéz a kézben előre, huzzánk szocialista építésének és a béke megőrzésének útján." /Lelkes taps./

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XIV. kiadás

1956. január 16.

21 óra 35 perc

/Forró hangulata... 13. folyt./

- Valóban elválaszthatatlanul összekapcsol és egybe-
fűz bennünket a nagy közös cél, a szocializmus építése, az az
út, amelyet Marx-Engels-Lenin-Sztálin jelölt ki számunkra:
a szocializmus győzelme utja, melyen a dolgozó milliók biztos,
tántoríthatatlan léptekkel haladnak a Jangce partján csakugy,
mint a Duná mellett. /Nagy taps./

- Az összetartozás, a közös sors tudatát erősítik
a szakadatlanul növekvő kulturális kapcsolatok, melyek hozánkat a meg-
újított Kínával összekötik, s amelyek rendkívül hasznosak és
tanulságosak számunkra. Csü Te elvtárs kétszer is megemlítette,
hogy a kínai dolgozók tanulnak a népi demokratikus államok,
köztük a Magyar Népköztársaság tapasztalataiból. Mi - hozzá-
tehetjük - még többet tanulunk a Kínai Népköztársaság szocia-
lista építéséből és harcaiból. A magyar nép nagy érdeklődéssel
olvassa az új FINE vezető államférfiainak könyveit és a kínai
irodalmat. Mao Ce-tung elvtárs összegyűjtött műveinek mind a négy
kötete megjelent magyarul és különböző írásai több mint százezer
példányban forognak nálunk közkézen. A magyar olvasók végre sa-
ját anyanyelvükön olvashatják a kínai klasszikusok és modern
írók, Csü Juen, Tu Fu, Lu Szin, Mao Dun és mások műveit.

- Ugyanakkor büszke örömmel értesülünk róla, hogy Ki-
nában milyen megbecsülésnek örvendenek Petőfi, József Attila,
Móricz Zsigmond, Mikszáth Kálmán lefordított művei, melyek
most már kínai nyelven ismertetik népünk alkotóerejét.

- Nagy mértékben hozzájárult egymás országának jobb
megismeréséhez a magyar-kínai barátság elmélyítéséhez és
fejlődéséhez az írók, művészek, tudósok, sportolók kölcsönös
látogatása, a növekvő filmesere. 1949-ben, amikor a kínai nép
még felszabadító harcát vívta, már óriási sikert aratott ná-
lunk a Világifjúsági Talánkozón, az ifjú kínai művészek szerep-
lyet a kínai nép hozott létre, de csak most, amikor közvetle-
nül ismerkedhetünk meg vele, látjuk igazi nagyságát és mély-
ségét. Alig néhány hete, hogy fővárosunk népe lelkes elragadta-
tással ünnepelte a pekingi opera művészeit, akik magyszerű
teljesítményükkel megmutatták, hogy a Kínai Népköztársaság-
ban mennyire megbecsülik és továbbfejlesztik a kultúra évez-
reies és mégis élő hagyományait. Tudjuk, hogy a Magyar Állami
Népi Együttes kínai vendégszeroplése milyen sikeres volt,
milyen meleg szeretettel fogadták őket mindenütt, ahol mint a
magyar népi kultúra képviselői felléptek.

- Nagyjelentőségűnek tartjuk országaink között a gaz-
dasági kapcsolatok szakadatlan növelését is. A Kínai Népköztár-
saság sok olyan irat bocsát rendelkezésünkre, amelyeket egyob-
ként nehezen tudnánk beszerezni és amelyek jelentős segítséget
nyújtnak szocialista építésünkhöz, mint a frissítő vasérc,
nyersvas, wolfram, ón és egyéb ércek, gyapjú, juta bőrök, szib.
A mi kivitelünk viszont
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XV. kiadás

1956. január 16.

21 óra perc

/Forró hangulata... 14. folyt./

segíti Kínát a szocialista építésben. Szállítunk Kínába hő-
erőműveket, hirtástechnikai felszereléseket, járműveket, traktoro-
kat. Az idén például 1934 traktort fogunk Kínába szállítani, hogy ezzel
is hozzájáruljunk a kínai mezőgazdaság szocialista átszervezéséhez.
Iparunk számára igen nagy segítséget nyújt, hogy Kína vásárlásai
egyes cikkünk nagy számban való gyártását teszi lehetővé. Mi
örülünk annak, hogy Kínában Magyarországon gyártott rádióadók is
száraznak másort, hogy hozzájárulhatunk a villamosítási terv meg-
valósításához és Peking és Kanton utcáin magyar autóbuszok is
közlekednek.

- Erősödik a műszaki és tudományos együttműködés;
számos területen a kínai elvtársak átadják tapasztalataikat, mi a
sajátunkat, s ilyen módon növekszik mindkét ország technikai folkó-
szintje. A mi szakemberek Magyarországon és magyar szakemberek
Kínában tesznek tanulmányutakat, megismerik egymás tapasztalatait és
munkamódszereit. A mi részünkről mindent meg fogunk tenni, hogy a
magyar és a kínai nép között a politikai, gazdasági és kulturális
kapcsolatok egyre szilárdabbak és egyre taljesebbek legyenek.

- Kérjük Önöket, drága barátaink, hogy a magyar-
országi tapasztalatok alapján mondják el otthon: a magyar dolgozók
ismerik, becsülik, nagyra értékelik és lelkes örömmel támogatják azo-
kat a hatalmas eredményeket, melyeket a felszabadult kínai nép élte
minden területén elért. Felmásolják a nagy kínai népnek a magyar
nép azon eltökéltségét, hogy a maga részéről minent meg teszi az orszá-
gának és népeinek közötti gyümölcsöző együttműködés fejlesztése, orszá-
gának mihamarabbi felvirágztatása és a szocializmus győzelme érdeké-
ben. /Lelekes magy taps./

- Kérjük, hogy biztosítsa a kínai munkásokat, parasz-
tokat, haladó értelmiségieket arról, hogy mi a magunk részéről helyt-
állunk a szocialista építés frontján. A magyar dolgozó nép a békátábor
hű tagjaként szilárdan építi jobb jövőjét és ez a munka a mi legfonto-
sabb hozzájárulásunk a szocializmus közös nagy ügyéhez. /Taps./ Mondják
el, hogy mi magy vagyunk a kínai néppel a szocializmus építéséért,
a világ békéjéért, a népek biztonságáért folytatott közös küzdelemben.
Hálásak vagyunk ezért a következetes harcért, melyet a kínai Népköz-
társaság a világ békéjéért és elsősorban az ázsiai, távolkeleti népek
biztonságáért folytat. Erősít bennünket az a tudat, hogy a hatalmas
Kínai Népköztársaság népei testvérként állnak mellettünk és támogatnak
bennünket az európai kollektív biztonság megtartására, az európai
béke fenntartására, meg szilárdítására és a szocializmus építésére irá-
nyuló harcunkban.

/Folyt. köv./

B XVI. kiadás 1956. január 16.

/Forró hangulatu...15.folyt./

- Csú Te elvtárs már jart egy sor népi demokrati-
kus országban, s meggyőződött róla, hogy mindemitt erősödnek, mélyül-
nek a szocializmus gyökerei. S ez nemcsak a szocializmust építő
országokra vonatkozik. Ma két hete folytak le Franciaországban a
választások, melyek testvérpártunk, a Francia Kommunista Párt nagy
győzelmét eredményezték. /Elkes nagy taps./

Fm - Szerne a világon nőnek és szilárdulnak a haladás,
a béke, a szocializmus erői és nő a zavar, a tanácstalanság az impe-
rialisták táborában. Jó erre is emlékezni most, amikor az igazi
proletárinternacionalizmus szellemében a hatalmas kínai nép kül-
dötteit ünnepeljük. /Nagy taps./

- Kedves Csú Te elvtárs! Kedves Elvtársak! Csú Te
elvtárs látogatása Magyarországon jelentős állomás országaink,
népeink és pártjaink kapcsolatának elmélyítésében. Mindnyájunk meg-
győződését fejezem ki, amikor elhúzzom, hogy az Önök magyarországi
utjának a hozzájárulást jelent a két ország megbonthatatlan barátság-
ának és testvéri együttműködésének további meg szilárdulásához. /Hosz-
szantartó taps./

- Kérjük Önöket, - kedves elvtársak - hogy vissza-
térve gyönyörű hazájukba, tolmácsolják a hős, áldozatkész, tehet-
séges, szorgalmas kínai népnek az egész magyar nép, a magyar kommu-
nisták, a Magyar Dolgozók Pártja, a magyar kormány forró testvéri
üdvözlését. /Elkes taps./ Adják át leg jobh kívánságainkat, a magyar
dolgozó nép, a magyar kommunisták harcos forradalmi üdvözlését a
szocializmust építő kíméi nép vezető erejének, a kínai munkáosztály-
nak, évtizedes győzelmes harcokban meg edzett Kommunista Pártjának,
központi Bizottságának és külön a szeretett Mao Ce-tung elvtársnak.
/A kongresszus résztvevői hatalmas tapsviharral éltetik Mao Ce-tung
elvtársat. Felkiáltások: Mao Ce-tung! Kínai-magyar barátság! három-
szoros hurra! /

- Éljen és virágozzék a szocializmust építő kínai
nép és a Kínai Népköztársaság! /Nagy taps./

- Éljen és virágozzék a magyar és a kínai nép meg-
bonthatatlan barátsága! /Nagy taps./

- Éljen és virágozzék a Szovjetunió és Kína vezető
900 milliós béke tábor! /A kongresszus résztvevői szünni nem akaró
elkes tüsszel ünnepelik Mao Ce-tung, Csú Te és Rákosi Máttyás elvtár-
sot. - Felkiáltások: Mao Ce-tung! Éljen Rákosi! Csú Te! - Rákosi! -
Csú Te és Rákosi Máttyás elvtárs újabb hatalmas tapsvihar közben
kezét szorít egymással./

/Folyt.köv./

1956. január 16.

/Forró hangulatu...16.folyt./

Rákosi elvtárs beszédének befejezése után Csú Te
elvtárs a mikrofon elé lépett és a következőket mondta:

- Éljen a nagy magyar nép és annak nagy pártja, a Ma-
gyar Dolgozók Pártja! /Ütemes taps. Felkiáltások: Hurra! Éljen
a part! /

Ezután Kovács István elvtárs, a Magyar Dolgozók Pártja
Politikai Bizottságának tagja, a Központi Vezetőség titkára a
következő szavakat intézte Csú Te elvtárshoz:

- Kedves Csú Te elvtárs! Engedje meg nekem, hogy a
budapesti dolgozók nevében átadjam Önnek, a legendás híri
Kínai Vörös Hadsereg és a Nyolcadik Hadsereg főparancsnokának,
a győzelmes harvezérnek a budapesti dolgozók szeretete és mes-
becsülésé e jeléül ezt a szerény ajándékot, egy magyar disz-
kardot. //résztvevők hatalmas hurra-kiáltá a kíséretében átadja
az ajándékot. Csú Te elvtárs mosolyogva mutatja fel a szép kivi-
telű diszes kardot. //lakésedés fokozódik, a résztvevők egy
emberként kiáltják: Csú Te! Csú Te! /

Kovács István elvtárs egyben arra kérte Csú Te elvtár-
sot, hogy adja át a kínai nép szeretett vezetőjének, Mao Ce-tung
elvtársnak a budapesti dolgozók ajándékát, s tolmácsolja: jó
egészséget, erőt kívánunk neki további harcainak sikeres veze-
téséhez, az ismert kínai közmondás szerint kívánjuk, hogy "Él-
jen Mao Ce-tung elvtárs tizezer évig!" /Szünni nem akaró taps,
éljenzés, hurra kiáltások. - Atadja az ajándékot, egy szépen di-
szített zénélő órát, gyönyörűen mintázott tört és a magyar
porcelánipar egy műveszi kivitelű alkotását. Hatalmas taps
közben melegen kezét szorít Csú Te elvtárssal./

Ezután Pongrácz Kálmán, Budapest Főváros Tanácsa vég-
rehajtó bizottságának elnöke nyújtotta át a főváros dolgozó-
inak ajándékát, egy, a főváros képével díszített ezüst szelen-
cét, majd a budapesti gyárak, üzemek dolgozóinak ajándékait
nyújtották át a kínai vendégeknek: Nio Zsun-csen elvtársnak
Ladányi József, a Magyar Optikai Művek Munka Érdemrenddel ki-
tüntetett kiváló dolgozója vadászfelszerelést, Liu Lan-tao
elvtársnak Mészáros Dezső és Szó Anna a Talszfongyár kiváló
dolgozó nyújtották át ajándékukat, egy hordozható táska
rádiót és egy kristályvázát. Ugyancsak rádióval kedveskedtek
a küldöttség többi tagjainak az Orion Rádiógyár és az Egyesült
Izzó dolgozói.

Ezután Kovács István elvtárs mondott záróbeszédet.

- Kedves elvtársak! Kedves Csú Te elvtárs, drágr
vendégeink! Engedjék meg, hogy a budapesti dolgozók, a buda-
pesti kommunisták nevében még egyszer köszönetet mondjak azért
a nagy megtiszteltetésért, amelyben Budapest dolgozóit részec-
sítették,
/folyt. köv./

